



# Der Regionalverband Saarbrücken

## Verwaltung und Politik



mit Zusammenfassungen in Leichter Sprache

*Der Regionalverband.  
Verbindet Städte,  
Gemeinden und Menschen.*



Vorwort Regionalverbandsdirektor Peter Gillo	3
<b>VERWALTUNG IM REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN</b>	
Städte und Gemeinden im Regionalverband	4
Was ist der Regionalverband?	6
Was macht der Regionalverband?	7
• Kinder, Jugendliche und Familien	8
• Bildung	12
• Sozialamt	16
• Jobcenter	20
• Gesundheitsamt	24
• Wirtschaft, Planung und Regionalentwicklung	28
• Tourismus und Kultur	32
• Recht, Ordnung und Bauaufsicht	36
• Interessenvertretungen / Gleichstellung	40
• Ehrenamt	42
<b>POLITIK IM REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN</b>	
Politische Gremien im Regionalverband	44
Fraktionen der Regionalversammlung:	
SPD	46
CDU	48
Bündnis 90 / Die Grünen	50
Die Linke	52
AfD	54
FDP	56
Impressum   Bildnachweis	59

### Leichte Sprache

Am Ende von jedem Kapitel  
sind Texte in Leichter Sprache.

Diese erkennen Sie  
an diesem Bild.





Die meisten Saarländerinnen und Saarländer kennen das Saarbrücker Schloss.

Es ist Verwaltungssitz des Regionalverbandes Saarbrücken.

Doch was ist der Regionalverband überhaupt?

Die kurze Antwort lautet: Der Regionalverband ist ungefähr ein Landkreis.

Die etwas längere Antwort auf diese Frage will unsere Infobroschüre geben.



Wenn auch noch nicht jeder mit dem Namen Regionalverband etwas anzufangen weiß – die meisten Bürgerinnen und Bürgern kennen seine Dienstleistungen und Angebote. So verantwortet der Regionalverband 75 allgemeinbildende, berufsbildende und Förderschulen. Seine Volkshochschule ist am Saarbrücker Schlossplatz und an vielen weiteren Orten im Regionalverband in der Erwachsenenbildung flächendeckend präsent.

Im Sozial- und Jugendhilfebereich unterstützt der Regionalverband Saarbrücken benachteiligte Menschen in vielfältiger Weise. Gemeinsam mit der Bundesagentur für Arbeit kümmert er sich im Jobcenter Saarbrücken um arbeitslose Menschen. Im Gesundheitswesen steht er mit seinem auf Beratung und Prävention ausgerichteten Gesundheitsamt in der Verantwortung.

Moderne Verwaltung bedeutet immer auch die Gestaltung des Lebensumfeldes. Die Flächennutzungs- und Landschaftsplanung für alle verbandsangehörigen Städte und Gemeinden, ein breit gefächertes Kulturangebot und die Förderung wirtschaftlicher Standortfaktoren gehören zu den Tätigkeitsfeldern.

Diese Aufgaben zielgerichtet zu leisten ist nur im geregelten Zusammenspiel mit den Städten und Gemeinden im Regionalverband möglich: mit der Landeshauptstadt Saarbrücken, den Städten Völklingen, Püttlingen, Sulzbach und Friedrichsthal sowie den Gemeinden Heusweiler, Riegelsberg, Großrosseln, Kleinblittersdorf und Quierschied.

Die Mitglieder der Regionalversammlung, das beschlussfassende Organ des Regionalverbandes, werden alle fünf Jahre von den Bürgerinnen und Bürgern des Verbandsgebietes gewählt. Dieses kommunale Parlament verantwortet einen jährlichen Haushalt von einer halben Milliarde Euro.

Warum wir den Regionalverband heute brauchen: Weil er erstens in der Tradition des Landkreises Saarbrücken eine gemeindeübergreifende, effiziente und damit auch kostengünstige Verwaltungseinheit ist, die zahlreiche Dienstleistungen für die Bürgerinnen und Bürger bietet. Weil er zweitens gestaltender Teil eines grenzüberschreitenden Wirtschafts- und Lebensraumes ist. Und weil er drittens in seiner besonderen Form als Stadt-Umland-Verband die Interessen des urbanen Zentrums und der kleineren umliegenden Städte und Gemeinden in Einklang bringt und so als gemeinsames Dach der Region für gute Lebensverhältnisse sorgt.

Auf den folgenden Seiten erfahren Sie mehr zu Aufgaben und Organisation des Regionalverbandes Saarbrücken.

*Peter Gillo*  
Regionalverbandsdirektor



# Städte und Gemeinden



**HEUSWEILER**

Einwohner	18.048
Größe	40,01 km²
Straßennetz	108 km
Kanalnetz	125 km
Bäume	3.500
Hunde	1.580

Kath. Kirche Maria-Königin  
Heusweiler-Obersalbach



**RIEGELSBERG**

Einwohner	14.411
Größe	14,65 km²
Straßennetz	54 km
Kanalnetz	82 km
Bäume	4.600
Hunde	995

„Markusse“ Haus  
Riegelsberg



**PÜTTLINGEN**

Einwohner	18.332
Größe	23,95 km²
Straßennetz	104 km
Kanalnetz	147 km
Bäume	6.000
Hunde	1.263

Kulturbahnhof  
Püttlingen



**VÖLKLINGEN**

Einwohner	39.314
Größe	67,10 km²
Straßennetz	203 km
Kanalnetz	229 km
Bäume	6.600
Hunde	2.400

Weltkulturerbe  
Völklinger Hütte



**GROSSROSSELN**

Einwohner	7.927
Größe	25,26 km²
Straßennetz	32 km
Kanalnetz	62 km
Bäume	1.400
Hunde	900

Jagdschloss  
Grossrosseln-Karlsbrunn



**QUIERSCHIED**

Einwohner	12.985
Größe	20,21 km²
Straßennetz	70 km
Kanalnetz	101 km
Bäume	2.500
Hunde	1.108

Förderturm „Weißer Riese“  
Quierschied-Göttelborn



**SULZBACH**

Einwohner	16.255
Größe	16,07 km²
Straßennetz	78 km
Kanalnetz	110 km
Bäume	21.000
Hunde	1.220

Historisches Salzbrunnenhaus  
Sulzbach



**FRIEDRICHSTHAL**

Einwohner	9.996
Größe	8,99 km²
Straßennetz	48 km
Kanalnetz	74 km
Bäume	3.000
Hunde	812

Rechtsschutzsaal  
Friedrichsthal



**SAARBRÜCKEN**

Einwohner	179.570
Größe	167,52 km²
Straßennetz	683 km
Kanalnetz	1.000 km
Bäume	90.000
Hunde	6.214

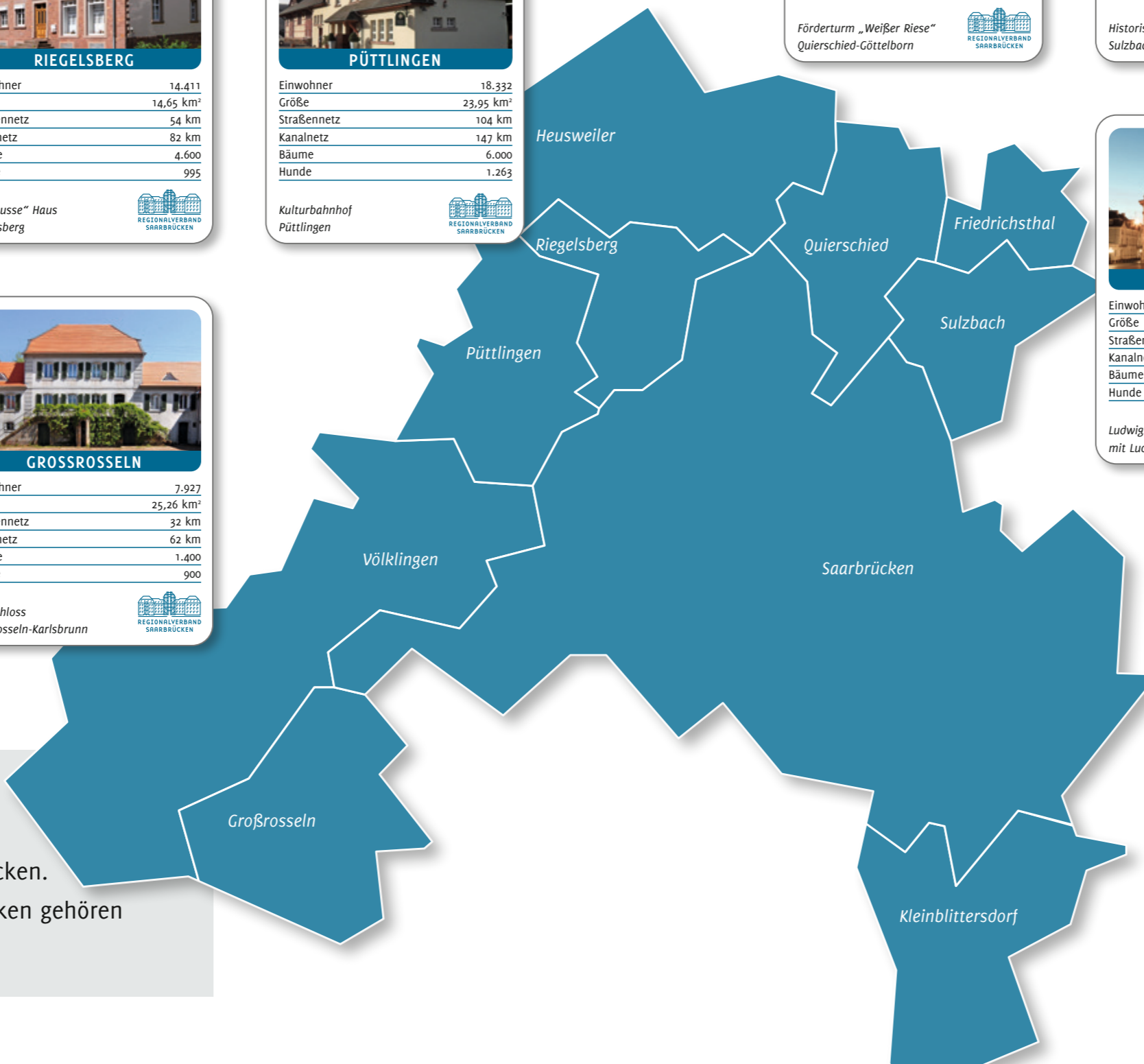
Ludwigsplatz  
mit Ludwigskirche



**KLEINBLITTERSDORF**

Einwohner	10.821
Größe	27,19 km²
Straßennetz	62 km
Kanalnetz	85 km
Bäume	6.000
Hunde	793

Altes Bauernhaus  
Kleinblittersdorf-Auersmacher



Das Saarland hat 6 Land-Kreise.  
Unser Land-Kreis  
heißt Regional-Verband Saarbrücken.  
Zum Regional-Verband Saarbrücken gehören  
5 Städte und 5 Gemeinden.



# Was ist der Regionalverband?



Doch nicht nur der Name änderte sich. Der neugeschaffene Kooperationsrat aus Vertretern der Städte und Gemeinden ist in dieser Form einzigartig in Deutschland. Eine Besonderheit stellt in diesem Zusammenhang auch die übergeordnete Flächennutzungsplanung für alle Kommunen dar. Dies ist nur ein Beispiel, wie die interkommunale Zusammenarbeit im Regionalverband gelingt.

Neben der Landeshauptstadt Saarbrücken gehören dem Regionalverband die Städte Friedrichsthal, Püttlingen, Sulzbach und Völklingen sowie die Gemeinden Großrosseln, Heusweiler, Kleinblittersdorf, Quierschied und Riegelsberg an. Rund 330.000 Menschen leben in den zehn Kommunen. Jeder dritte Saarländer ist Einwohner des Regionalverbands. Damit ist er der größte „Landkreis“ des Bundeslandes.



*Das Saarland besteht aus fünf Landkreisen und dem Regionalverband Saarbrücken. Der Regionalverband übernimmt im Wesentlichen die gleichen Aufgaben wie die anderen Landkreise. So ist er beispielsweise für das Sozialamt, das Jugendamt und das Gesundheitsamt zuständig.*

Vorläufer des Regionalverbandes war der Stadtverband Saarbrücken. Er entstand im Zuge der saarländischen Gebiets- und Verwaltungsreform. Am 1. Januar 1974 schlossen sich so die bis dahin kreisfreie Stadt Saarbrücken und der Landkreis Saarbrücken zu einer Verwaltungseinheit zusammen und gaben sich den Namen Stadtverband Saarbrücken. Aus dem Stadtverband wurde zum 1. Januar 2008 der Regionalverband Saarbrücken in seiner heutigen Form.

Von den Städten und Gemeinden erhält der Regionalverband über die Umlage rund die Hälfte des Geldes für seine Arbeit. Weitere Einnahmen, Geld von Bund und Land sowie Projektmittel bilden die andere Hälfte. So kann der Regionalverband für einen gerechteren Ausgleich der Lasten seiner Kommunen sorgen, da diese sich sehr unterschiedlich verteilen. Er ist damit eine Solidargemeinschaft zwischen Großstadt und Umland.

Der Verwaltungssitz des Regionalverbands ist das Saarbrücker Schloss, gelegen an der Saar in Alt-Saarbrücken.



# Was macht der Regionalverband?



# Kinder, Jugendliche und Familien



*Das Jugendamt unterstützt Eltern und Erziehungsberechtigte bei der Erziehung, Betreuung und Förderung von Kindern und Jugendlichen. Dabei setzt es auf vorbeugende und unterstützende Angebote, die positive Lebensbedingungen für Familien schaffen können. Das Aufgabenspektrum reicht von der Organisation einer guten und passenden Kinderbetreuung über Erziehungsberatungen und den Schutz des Kindeswohls bis hin zu eigenen Freizeitangeboten. An das Jugendamt kann sich jeder wenden. Dies gilt insbesondere auch für Kinder und Jugendliche, die Probleme haben oder in Notsituationen um Schutz bitten möchten. Das Jugendamt des Regionalverbandes bietet mit seinen rund 250 Mitarbeitern vielfältige Angebote und Hilfen für junge Menschen und deren Eltern.*

## ➤ Frühe Hilfen

Für einen guten Start ins Familienleben informieren die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Jugendamts und des Gesundheitsamts Familien über Unterstützungs- und Beratungsangebote der Jugendhilfe.

Junge Familien erfahren dabei, an wen sie sich wenden können, wenn sie Hilfe brauchen. Das Jugendamt ist zudem mit Hebammen und Kinderkrankenschwestern vernetzt. So kann es frühzeitig die richtigen Hilfen anbieten, wenn der Eindruck entsteht, dass junge Eltern allein mit dem Säugling überfordert sein könnten.

Probleme können so frühzeitig erkannt werden und Familien erhalten die Unterstützung, die sie benötigen. Auf diese Weise trägt das Jugendamt dazu bei, das Wohl von Kindern von Anfang an zu schützen.



## ➤ Kinderbetreuung

Damit die Kleinsten gut betreut werden, steht das Jugendamt den Eltern zur Seite. Es berät sie und vermittelt Plätze in Krippen, Kindergärten und der Kindertagespflege. Mit dem „Kita-Planer“ steht eine Onlineplattform für die Suche und Anmeldung von Kitaplätzen zur Verfügung. Das Jugendamt sorgt auch für gute Qualitätsstandards in der Kinderbetreuung. Dabei spielen die frühkindliche Entwicklung und auch die Sprachförderung eine wachsende Rolle. Unter bestimmten Voraussetzungen, beispielsweise wenn sie Arbeitslosengeld II beziehen oder nur ein geringes Einkommen haben, übernimmt das Jugendamt auch den Kostenanteil der Eltern für die Kindertagesbetreuung.



### ➤ Der Soziale Dienst

Manchmal benötigen Eltern bei Sorgen und Problemen mit Kindern nur einen Rat. Manchmal ist die Situation in der Familie aber auch so verfahren, dass sie allein nicht mehr weiterwissen. In diesen Situationen können sich Familien, Kinder und Jugendliche an den Sozialen Dienst wenden. Die Fachkräfte vermitteln in Konfliktsituationen, beraten professionell bei Erziehungsproblemen sowie familienrechtlichen Konflikten. Sie informieren über Leistungen der Jugendhilfe, wie z. B. Hilfen zur Erziehung und Eingliederungshilfe und vermitteln das geeignete Angebot. Das Jugendamt des Regionalverbandes bietet den Familien auch die Möglichkeit einen Familienrat einzuberufen. Gemeinsam mit einer Koordinatorin und Menschen aus dem familiären Umfeld werden dabei Lösungen für familiäre Probleme gefunden. Ein Vertrauensverhältnis aufzubauen und die Bedürfnisse aller Beteiligten zu berücksichtigen, sind wichtige Grundsätze der Arbeit des Sozialen Dienstes. Je nach Fall werden auch andere geeignete Hilfen vermittelt, beispielsweise eine Erziehungsberatung, ein Elternkurs oder eine Sozialpädagogische Familienhilfe. Wenn ein weiteres Zusammenleben mit der Familie nicht möglich ist, sucht das Jugendamt eine geeignete Pflegefamilie für das Kind oder vermittelt es in eine gute Einrichtung. Je nach Familiensituation und Vereinbarung mit den Eltern und Kindern kann die Unterbringung vorübergehend oder auf Dauer erfolgen.

### ➤ Adoptions- und Pflegekinderdienst

Wenn Kinder nicht bei den leiblichen Eltern aufwachsen können, vermittelt das Jugendamt sie in geeignete Adoptions- oder Pflegefamilien. Die Adoption oder die Vollzeitpflege gibt Kindern die Chance auf eine positive Lebensentwicklung in einem familiären

Rahmen. Dabei steht immer das Wohl des Kindes im Mittelpunkt. Deshalb ist das Jugendamt auch immer auf der Suche nach Menschen, die Pflegeeltern werden möchten.

### ➤ Vormundschaft und Unterhalt

Wenn Eltern die Interessen ihrer Kinder nicht mehr vertreten können oder dürfen, bekommen die Kinder einen Vormund. Das Familiengericht kann auch das Jugendamt zum Amtsvormund bestimmen. Dies kümmert sich dann um die Interessen des Kindes. Außerdem kann das Jugendamt einer Mutter Beratung und Unterstützung bei der Vaterschaftsfeststellung und der Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen anbieten. Wenn die Mutter dies will, übernimmt das Jugendamt in Absprache die Prozessführung in streitigen Fällen oder sucht eine gütliche Einigung. Getrenntlebende oder alleinerziehende Elternteile, deren ehemalige Partner keinen Kindesunterhalt zahlen, können unter bestimmten Voraussetzungen vom Jugendamt einen Unterhaltsvorschuss erhalten.







➤ **Jugendarbeit**

Selbstbewusstsein, Selbstständigkeit und soziales Miteinander fördern und zum gesellschaftlichen Mitgestalten anregen sind Kernziele der Jugendarbeit. In den 14 Jugendzentren des Regionalverbandes können sich Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene treffen und Spaß haben. Die Jugendzentren bieten ihnen außerdem Gelegenheiten ihre Talente zu entfalten, Neues auszuprobieren und persönliche Probleme mit professionellen Ansprechpartnern zu klären. In den Ferien bietet das Jugendamt vielfältige Kinder- und Jugendfreizeiten sowie Ferienaktionen an. Für Familien, die das Geld für eine Ferienfreizeit nicht aufbringen können, übernimmt das Jugendamt einen Teil der Kosten.

➤ **Schulsozialarbeit und Jugendberufsagentur**

An vielen Grundschulen, weiterführenden und beruflichen Schulen beraten Schulsozialarbeiter Schüler in Krisensituationen oder bei familiären und persönlichen Problemen. Auch Eltern finden Rat bei schulischen und erzieherischen Fragen und werden im Kontakt zu Lehrern unterstützt. In der Jugendberufsagentur hilft das Jugendamt zusammen mit dem Jobcenter und der Agentur für Arbeit Jugendlichen, die bei der Suche nach einer Ausbildung oder beim Einstieg ins Berufsleben Unterstützung benötigen.

➤ **Kinderhäuser**

An vier Standorten (Alt-Saarbrücken, Brebach, Malstatt und Völklingen) finanziert der Regionalverband Saarbrücken die Arbeit der Kinderhäuser. Hier werden Kindern Anknüpfungspunkte im Stadtteil geboten. Getragen werden die Kinderhäuser vom Diakonischen Werk an der Saar gGmbH, von der Paritätischen Gesellschaft für Gemeinwesenarbeit gGmbH und vom Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

**KONTAKT | INFOS**

**KINDER,  
JUGENDLICHE  
UND  
FAMILIEN**

Jugendamt | Europaallee 11 | 66113 Saarbrücken  
Fon 0681 506-5555

Weitere Informationen:  
[www.regionalverband.de/jugend](http://www.regionalverband.de/jugend)

Aktuelle Ferienangebote:  
[www.regionalverband.de/ferienangebote](http://www.regionalverband.de/ferienangebote)

Kita-Plätze auf „Kita-Planer“:  
[www.kitaplatz-regionalverband.de](http://www.kitaplatz-regionalverband.de)



# Jugendamt in Leichter Sprache

Das Jugend-Amt hilft

- Kindern
- Jugendlichen
- Eltern



Manchmal können Kinder nicht  
bei den eigenen Eltern leben.

Die Mit-Arbeiter vom Jugend-Amt finden eine  
neue Familie für die Kinder.

Wichtig ist:

Dem Kind soll es gut gehen.

Manchmal erziehen Mütter ihr Kind alleine.

Dann muss der Vater

Geld für das Kind bezahlen.

Das Geld nennt man Unterhalt.

Wenn der Vater kein Geld bezahlt,

zahlt das Jugendamt das Geld.



Die Kinder-Tages-Einrichtung kostet Geld.

Meistens müssen die Eltern auch einen Teil zahlen.

Das schwere Wort dafür ist: **Eltern-Beitrag**.

Manchmal bezahlt das **Amt** für die Kinder-Tages-Einrichtung.

Die Kinder und Jugendlichen

können sich

im **Jugend-Zentrum** treffen.





# Bildung



*Menschen lernen ein Leben lang. Dies geschieht nicht nur zuhause, sondern auch in Einrichtungen wie Kita, Schulen, Hochschulen oder Vereinen. Bildung unterstützt die Persönlichkeitsentwicklung, eröffnet Lebenschancen und ist die Grundlage für soziale Teilhabe. Der Regionalverband Saarbrücken hat sich das Ziel gesetzt, möglichst vielen Menschen den Zugang zu mehr Bildung zu ermöglichen. Deshalb sollen Bildungsungleichheiten abgebaut und Bildungsgerechtigkeit gefördert werden.*

## ➤ Schulen

Als größter kommunaler Schulträger im Saarland ist der Regionalverband aktuell für 71 Schulen an 50 Standorten (12 Gymnasien, 16 Gemeinschaftsschulen, 8 Berufsbildungszentren mit 34 Beruflichen Schulen sowie 9 Förderschulen) verantwortlich. Mittlerweile sind 4 Gemeinschaftsschulen als gebundene Ganztagschulen eingerichtet worden. Die Trägerschaft für die Grundschulen liegt bei den Städten und Gemeinden.

Als Schulträger unterstützt der Regionalverband die Schulen dabei, einen qualifizierten Unterricht durchzuführen und eine gute Lernatmosphäre zu schaffen. Er kümmert sich um die notwendigen materiellen, technischen und räumlichen Voraussetzungen für einen erfolgreichen Schulbetrieb. Dazu zählen u.a. die zeitgemäße Ausstattung der Schulräume, die Anschaffung von Lehr-, Lern- und Verbrauchsmitteln sowie die Reinigung, Unterhaltung und Modernisierung der baulichen Anlagen der Schulgebäude, Sportstätten und Außenanlagen. Die in den Schulsekretariaten und im Hausmeisterdienst tätigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter gewährleisten vor Ort den reibungslosen Ablauf des Schulalltags. Weitere wichtige Aufgaben sind die Koordination und Durchführung der Schulbuchausleihe.

Eine umfassende Sanierung und Neuausrichtung der vorhandenen IT-Infrastruktur bildet die Basis für die Digitalisierung der Schulen. Die Zielsetzung ist es, in den Schulen flächendeckend einen schnellen Online-Zugriff zu gewährleisten und unter Rückgriff auf Mittel aus dem DigitalPakt für eine moderne digitale Ausstattung der Schulen zu sorgen, um damit Kompetenzen in der digitalen Welt bei den Schülerinnen und Schülern in allen Schulstufen und Schulformen und in allen Unterrichtsfächern systematisch zu för-



dern und aufzubauen. Bereits jetzt wurde ein einheitliches Gesamtnetzwerk für alle Schulen, in das ca. 33.000 Anwender eingebunden sind, aufgebaut.



### ➤ Schulsozialarbeit

Als Nahtstelle zwischen Schule und der Jugendhilfe beraten Schulsozialarbeiter die Schüler in Krisensituationen und bei schulischen, familiären oder persönlichen Problemen. Sie stehen auch Lehrern und Eltern beratend und unterstützend zur Seite.



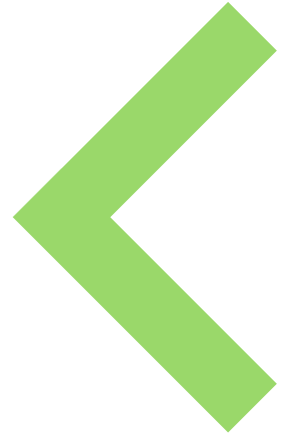
### ➤ Schullandheim Oberthal

Das Schullandheim Oberthal liegt im Norden des Saarlandes inmitten der naturbelassenen Region des St. Wendeler Landes.

Es ist mit dem Qualitätssiegel „Zertifizierung und 5-Sterne-Klassifizierung“ des Bundesforum Kinder- und Jugendreisen e.V. ausgezeichnet worden.

Die Einrichtung stellt vorrangig ein Angebot für Schulklassen, Jugendverbände und -vereine zur Durchführung von Seminaren, Tagungen und Ferienfreizeiten dar, kann aber auch für private Anlässe wie z. B. Familienfeiern gebucht werden.

Das Haus verfügt über 20 Zimmer mit Sanitäranlagen. Davon sind zwei behindertengerecht eingerichtet. Das Hüttendorf mit drei Wohnhütten und eigenem Sanitärgebäude bietet weiteren Gästen bequeme Schlafmöglichkeiten in besonderer Atmosphäre. Vielfältige Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung bieten u.a. ein Kletterturm, zwei Multifunktionsfelder, ein Beach-Volleyball-Feld sowie eine Kegelbahn.





Das Angebot reicht von Geschichte und Philosophie über Kurse zum kreativen Gestalten und Kunst bis hin zur Gesundheitsbildung. Aber auch Themen der Literatur und Musik sowie Sprach- und Computerkurse stehen auf dem Programm.

Im Sinne kurzer Wege bietet die vhs nicht nur in ihrem vhs-Zentrum am Saarbrücker Schlossplatz, sondern auch in den Stadtteilen Klarenthal, Dudweiler und Halberg Veranstaltungen an. Durch die örtlichen Volkshochschulen in Friedrichsthal, Großrosseln, Heusweiler, Kleinblittersdorf, Püttlingen, Quierschied und Riegelsberg haben die Bürgerinnen und Bürger zudem die Möglichkeit sich wohnortnah weiterzubilden.

Hauptsitz der Volkshochschule ist das Alte Rathaus am Schlossplatz in Saarbrücken.

#### ➤ Volkshochschule

Mit seiner Volkshochschule (vhs) verfügt der Regionalverband Saarbrücken über eine der größten Weiterbildungseinrichtungen im Südwesten. Mehr als 35.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmer besuchen einen der über 1.500 Kurse und Veranstaltungen pro Semester.



#### KONTAKT | INFOS

#### BILDUNG

Schulverwaltungsamt | Schlossplatz 3 - 5 | 66119 Saarbrücken  
[www.regionalverband.de/bildung](http://www.regionalverband.de/bildung)  
(u.a. mit Schulwegweiser: Infos zu allen Gemeinschaftsschulen, Gymnasien und Oberstufenverbänden sowie Terminübersicht der Tage der offenen Tür und Info-Veranstaltungen)

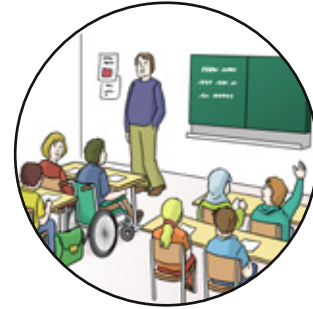
Schullandheim Oberthal | Scheuerbergstraße 86 | 66649 Oberthal  
Fon 06854 9084-0 | Fax 06854 9084-29  
[info@schullandheim-oberthal.de](mailto:info@schullandheim-oberthal.de) | [www.schullandheim-oberthal.de](http://www.schullandheim-oberthal.de)

Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken  
Altes Rathaus | Schlossplatz 1 - 2 | 66119 Saarbrücken  
Fon 0681 506-4343 | [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de)



# Bildung in Leichter Sprache

Menschen lernen  
ein ganzes Leben lang.  
Der Regional-Verband hilft, dass  
alle Menschen viel lernen können.



Der Regional-Verband  
kümmert sich  
um die **weiter-führenden** Schulen.  
Das sind Schulen ab der 5. Klasse.  
Weiter-führende Schulen sind

- die Gemeinschafts-Schulen
- die Gymnasien
- die Berufs-Schulen
- die Förder-Schulen



**Schul-Sozial-Arbeiter** beraten  
Schüler bei Problemen  
in der Schule oder  
in der Familie.



Ein Mensch kann  
alles lernen  
was ihm Spaß macht.  
Die **Volks-Hoch-Schule**  
bietet viele Kurse an.  
Zum Beispiel

- eine Sprache lernen
- Kochen lernen



# Sozialamt



*Das Sozialamt ist die zentrale Anlaufstelle für die Bürgerinnen und Bürger mit Fragen zur Sicherung der Existenzgrundlage. Hier erhalten Sozialhilfeempfänger und Menschen, die von Leistungen der Grundsicherung, des Wohngeldes und des Asylbewerberleistungsgesetzes leben einen umfassenden Service. Die Bürgerinnen und Bürger erhalten diese Leistungen direkt vom Regionalverband Saarbrücken.*

*Der zentrale Antrags- und Beratungsservice, bei dem die Bürger über die verschiedenen Leistungen informiert werden, befindet sich im Eingangsbereich des Gebäudes am Eurobahnhof. Auch die Entgegennahme und Bearbeitung der einzelnen Anträge erfolgt dort.*

*Darüber hinaus finden auch in den anderen Städten und Gemeinden des Regionalverbands sowie in den übrigen Bezirken Saarbrückens Sprechzeiten vor Ort durch den mobilen Beratungsservice statt.*

## ➤ Grundsicherung und Sozialhilfe

Menschen, die das gesetzliche Rentenalter erreicht und nicht genügend Geld zum Leben haben, können Grundsicherung erhalten. Auch Menschen, die dauerhaft nicht in der Lage sind mehr als drei Stunden täglich zu arbeiten, können diese erhalten. Neben den Beiträgen zur Kranken- und Pflegeversicherung enthält die Grundsicherung einen festen Betrag für unter anderem Essen, Kleidung, Möbel, Körperpflege und persönliche Bedürfnisse sowie für angemessene Miet- und Nebenkosten. Menschen, die für eine gewisse Zeit nicht mehr oder nur noch stundenweise arbeiten können und nicht genügend Geld zum Leben haben, erhalten Sozialhilfe (Hilfe zum Lebensunterhalt).

## ➤ Existenzsichernde Leistungen für Menschen mit Behinderung in besonderen Wohnformen

Das Sozialamt ist auch für die existenzsichernden Leistungen (Grundsicherung, Sozialhilfe sowie Krankenhilfe) für Menschen mit Behinderung in besonderen Wohnformen zuständig. Neben dem Regelsatz für Dinge des persönlichen Bedarfs werden auch die Kosten der Unterkunft, die Beiträge der Kranken- und Pflegeversicherung sowie gegebenenfalls die Kosten für die Mittagsverpflegung in einer Werkstatt für Menschen mit Behinderung übernommen. Zudem können Krankenhilfekosten sowie Bestattungskosten nach Prüfung übernommen werden.





### › Wohngeld

Das Wohngeld hilft Menschen mit geringem Einkommen die Wohnkosten zu tragen. Menschen, die in einer Mietwohnung wohnen, erhalten dabei einen Mietzuschuss. Menschen, die in einem eigenen Haus oder in einer eigenen Wohnung wohnen, erhalten einen Lastenzuschuss. Die Höhe des Wohngeldes ist dabei abhängig von der zu zahlenden Miete bzw. der Höhe der Belastungen, dem eigenen Einkommen und Vermögen sowie der Anzahl der Familienmitglieder, die im Haushalt leben. Wohngeld können nur Personen erhalten, die keine sonstigen staatlichen Leistungen wie „Hartz IV“ oder Sozialhilfe beziehen. Der Regionalverband Saarbrücken und der Landkreis Saarlouis haben die Wohngeldbehörden ihrer jeweiligen Sozialämter zusammengelegt. Die gemeinsame Wohngeldbehörde befindet sich in Völklingen. Die Anträge können aber nach wie vor bei dem jeweiligen Sozialamt oder in den Sprechzeiten des Mobilien Beratungsservices abgegeben werden.

### › Hilfen für Asylbewerber

Diese finanziellen Hilfen sind für ausländische Mitmenschen (Asylbewerber, ausländische Mitmenschen mit Duldung, Menschen mit bestimmten Aufenthaltstiteln aus humanitären Gründen und ausreisepflichtige Personen), die nicht genügend Geld zum Leben haben. Die genauen Voraussetzungen für die Zahlung der Hilfen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz müssen von den Mitarbeitern des Sozialamtes geprüft werden. Die Hilfen umfassen vor allem die Kosten für Ernährung, Kleidung und Unterkunft sowie ein Taschengeld. Darüber hinaus können auch Kosten, die durch Krankheit, Schwangerschaft oder Geburt entstehen, übernommen werden.







➤ **Hilfe zur Pflege und Haushaltshilfe**

Das Sozialamt unterstützt zudem Personen, die stationäre oder ambulante Pflege benötigen, indem sie die damit verbundenen Kosten ganz oder teilweise übernimmt. Die sogenannte „Hilfe zur Pflege“ ist abhängig vom Einkommen und Vermögen. Wer wegen Krankheit oder Behinderung auf Pflege angewiesen ist, aber nicht die finanziellen Mittel besitzt, hat Anspruch auf Hilfe zur Pflege. Dabei unterscheidet man zwischen der häuslichen Pflege und der stationären Pflege in Einrichtungen. Außerdem können Menschen, die durch einen Unfall, eine schwere Krankheit oder durch eine Alterserkrankung nicht mehr selbst ihren Haushalt führen können, Hilfe erhalten.

➤ **Bestattungskosten**

Auch für Menschen, die zur Zahlung von Bestattungskosten verpflichtet sind und diese nicht bezahlen können, bietet das Sozialamt Hilfen an. Für die Übernahme der Kosten wird die Lebenssituation eines jeden Einzelnen berücksichtigt. Darüber hinaus ist die Zahlung der Bestattungskosten vom Einkommen und Vermögen abhängig.

➤ **Schuldnerberatung und Insolvenzberatung**

Menschen können aus vielen unterschiedlichen Gründen Schulden machen. In diesen Fällen kann die Schuldnerberatung des Sozialamtes helfen. An diese können sich alle Familien und Einzelpersonen wenden, deren Einkommen nicht ausreicht, um alle offenen Rechnungen zu zahlen oder die ihre Schulden nicht zurückzahlen können. Wenn die Forderungen so hoch sind, dass die Personen ihre Schulden nicht zurückzahlen können, hilft die Insolvenzberatung.

➤ **Wohnraumakquise**

Im Projekt „Wohnraumakquise“ wird versucht, Wohnungen von privaten Eigentümern anzuwerben (zu akquirieren). Diese Wohnungen werden dann als Wohnraum für sozial benachteiligte Menschen genutzt. Der Regionalverband schließt jeweils Verträge mit dem Vermieter und dem künftigen Mieter ab.

➤ **Ombudsstelle**

Manchmal kann es zu Beschwerden oder Fragen im Zusammenhang mit der Beantragung einer Hilfeleistung des Sozialamtes kommen. In diesem Fall können sich die Bürger an die Ombudsstelle des Sozialamtes wenden. Aufgabe dieser ist es, zwischen den betroffenen Kunden und Mitarbeitern zu vermitteln. In einem Gespräch können so die getroffenen Entscheidungen erläutert werden. Ziel ist es, eine zufriedenstellende Lösung für die Beteiligten ohne großen bürokratischen Aufwand zu erreichen.

**KONTAKT | INFOS**

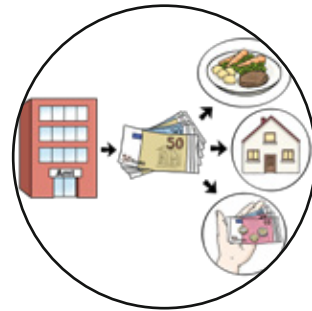
**SOZIALAMT**

Sozialamt | Europaallee 11 | 66113 Saarbrücken  
 Fon 0681 506-4948 und 0681 506-4949  
 sozialamt@rvsbr.de

Alle weiteren Informationen sowie die einzelnen Anträge finden Sie unter:  
[www.regionalverband.de/soziales](http://www.regionalverband.de/soziales)

# Sozialamt in Leichter Sprache

Das Sozial-Amt  
hilft Menschen  
die nicht genug Geld  
zum Leben haben.



Das Sozial-Amt hilft

- Menschen, die sehr wenig Rente bekommen
- Menschen, die nicht mehr arbeiten können
- Menschen, die nur wenige Stunden arbeiten können

Das Sozial-Amt gibt Geld für

- die Kranken-Versicherung
- Essen, Kleidung, Möbel
- die Wohnung

Das Sozial-Amt gibt Geld  
wenn ein Mensch  
seine Pflege  
nicht selbst bezahlen kann.



Manche Menschen  
können ihre Rechnungen nicht bezahlen.  
Dann hilft die **Schuldner-Beratung**.

Manche Entscheidungen vom Amt  
sind schwer zu verstehen.  
Dann hilft die **Ombuds-Stelle**.



# Jobcenter



*Das Jobcenter im Regionalverband betreut rund 43.000 Personen, die Arbeitslosengeld II oder andere Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch II erhalten. Das Ziel dabei ist es, Menschen in sozialen Notlagen wieder in das Berufsleben einzugliedern und alle hierfür notwendigen Hilfen anzubieten. Träger des Jobcenters sind der Regionalverband Saarbrücken und die Agentur für Arbeit Saarland. Zugleich ist das Jobcenter Ansprechpartner für Arbeitgeber, die neue Mitarbeiter suchen oder Fragen zu möglichen Einstellungshilfen haben.*

## ➤ **Finanzielle Unterstützung**

Das Jobcenter unterstützt erwerbsfähige, hilfebedürftige Menschen finanziell. Die Leistungen nach dem Sozialgesetzbuch II sind immer individuelle Leistungen, die die persönlichen Umstände berücksichtigen. Neben den Kosten der Unterkunft und dem Regelsatz für Bedarfe des täglichen Lebens werden auch verschiedene Leistungen für die Bildung und Teilhabe von Kindern und Jugendlichen angeboten.

## ➤ **Menschen in Arbeit bringen**

Die Arbeitsvermittler und Fallmanager des Jobcenters beraten und unterstützen aktiv bei der Suche nach einem passenden Arbeitsplatz. Dabei ist die aktuelle Situation des Arbeitssuchenden ausschlaggebend für die individuellen Förder- und Vermittlungsleistungen. Gemeinsam wird alles unternommen, um die Hilfebedürftigkeit schnellstmöglich und dauerhaft zu beenden. Dabei kann der Weg zurück in die Arbeitswelt auch die Gründung eines eigenen Unternehmens sein. Um die eigenen Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu verbessern, bietet das Jobcenter die Möglichkeit der beruflichen Weiterbildung oder Umschulung. So können beispielsweise fehlende Spezialkenntnisse erworben oder der Schulabschluss nachgeholt werden.

## ➤ **Jugendberufsagentur**

Um jungen Menschen unter 25 Jahren beim Übergang von der Schule in das Berufsleben zu helfen, haben sich das Jobcenter, die Agentur für Arbeit Saarland und das Jugendamt des Regionalverbands in der Jugendberufsagentur zusammengeschlossen. Damit werden die Angebote dieser drei Einrichtungen unter einem Dach vereint und ein ganzheitlich orientiertes und abgestimmtes Informations-, Beratungs-, Förder- und Begleitangebot ermöglicht. Dies reicht von der



beruflichen Orientierung über die Berufswegeplanung und Arbeitsbeziehungsweise Ausbildungsvermittlung bis zur Stabilisierung in schwierigen Lebenssituationen.

#### ➤ Ombudsstelle

In seltenen Fällen kann es zu Unstimmigkeiten oder Streitigkeiten über getroffene Entscheidungen kommen. Für diese Fälle hat das Jobcenter eine Ombudsstelle eingerichtet. Sie vermittelt zwischen den betroffenen Kunden und Mitarbeitern. Bei einem Gespräch mit der Ombudsstelle können die Abläufe innerhalb des Jobcenters und die getroffenen Entscheidungen genau erläutert werden. Das Ziel ist, eine zufriedenstellende Lösung für die Beteiligten ohne großen bürokratischen Aufwand zu erreichen. Sie ist dabei unabhängig und unparteiisch.

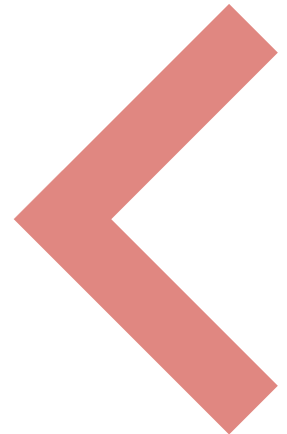
#### ➤ Angebote für Arbeitgeber

Für Unternehmen und Arbeitgeber, die neue Mitarbeiter einstellen möchten, gibt es den gemeinsamen Arbeitgeber-Service des Jobcenters im Regionalverband und der Agentur für Arbeit Saarland. Er unterstützt und berät auch bei der Suche nach geeigneten Auszubildenden. Wenn einem Betrieb oder Unternehmen Fachkräfte oder Auszubildende fehlen, kann eine betriebliche Umschulung einen entscheidenden Beitrag zur Fachkräftesicherung leisten. Dabei handelt es sich um eine verkürzte betriebliche Ausbildung, da

die Bewerber schon über Berufserfahrung verfügen. Das Jobcenter kann dabei anfallende Kosten zum Teil übernehmen. Ein betriebliches Praktikum, eine sogenannte „Maßnahme bei einem Arbeitgeber“, ermöglicht Arbeits- und Ausbildungssuchenden einen Blick in den Beruf. Gleichzeitig können Arbeitgeber so mögliche zukünftige Arbeitnehmer kennenlernen.

#### ➤ Arbeitsentgeltzuschuss

Arbeitgeber können zudem Zuschüsse zum Arbeitsentgelt erhalten, wenn sie Arbeitsuchende einstellen, deren Vermittlung erschwert ist, und die erforderlichen beruflichen Erfahrungen und Kenntnisse noch nicht vorhanden sind. Die Förderhöhe und Förderdauer richtet sich dann nach dem Umfang der Einschränkung der Arbeitsleistung.



### KONTAKT | INFOS

Jobcenter | Hafenstr. 18 | 66111 Saarbrücken  
 Fon 0681 75595-100  
[jobcenter-saarbruecken@jobcenter-ge.de](mailto:jobcenter-saarbruecken@jobcenter-ge.de)

Weitere Informationen sowie einzelne Anträge:  
[www.jobcenter-rvsbr.de](http://www.jobcenter-rvsbr.de)

**JOBCENTER**





# Job-Center in Leichter Sprache

Das Job-Center

- hilft Menschen, die keine Arbeit haben
- hilft Menschen, die Arbeit suchen
- hilft Firmen, die Mit-Arbeiter suchen



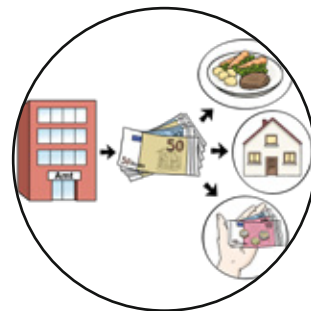
**Wer nicht arbeitet,  
bekommt kein Geld.**

Was bezahlt das Job-Center?

- Sie bekommen  
einen fest-gelegten Geld-Betrag.

Das schwere Wort dafür heißt

**Regel-Bedarf.**



- Sie bekommen  
Geld für die Wohnung.

Das schwere Wort dafür heißt

**Kosten der Unterkunft.**



- Sie bekommen  
Geld für die Kinder.

Das schwere Wort dafür heißt

**Leistungen für Bildung und Teil-Habe.**

Manche Entscheidungen sind  
schwer zu verstehen.

Manchmal kommt es auch zum Streit.

Dann hilft die **Ombuds-Stelle.**



# Gesundheitsamt



*Für die Gesundheit der Menschen im Regionalverband Saarbrücken trägt das Gesundheitsamt Verantwortung. Die Hauptaufgaben sind dabei der vorbeugende Gesundheitsschutz sowie die Verbesserung der gesundheitlichen Rahmenbedingungen. Zudem soll Gesundheitsbewusstsein, vor allem der Kinder und Jugendlichen, durch Gesundheitsförderungen gestärkt werden. Das Gesundheitsamt bietet auch umfassende Informationen und Hilfsangebote für Seniorinnen und Senioren an. Hierzu gehören die finanzielle Förderung von Maßnahmen der gesellschaftlichen Teilhabe von Seniorinnen und Senioren und weiterer quartiersbezogener Alltagshilfen.*

## ➤ **Kinder- und Jugendärztlicher Dienst sowie Zahngesundheit**

Der Kinder- und Jugendärztliche Dienst begleitet die gesundheitliche Entwicklung von Kindern von der Geburt bis zum 18. Lebensjahr. Gerade die erste Zeit ist wichtig, um einem Baby einen guten Start ins Leben zu

ermöglichen. Das Programm „Frühe Hilfen“, das in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt durchgeführt wird, bietet jungen Eltern Antworten, Hilfe und Orientierung (weitere Informationen dazu auf Seite 8). Der Kinder- und Jugendärztliche Dienst führt auch die Einschuluntersuchungen durch und berät bei Fragen zu Inklusion oder Integration. Er dokumentiert zudem meldepflichtige Krankheiten bei Kindern und Jugendlichen und berät darüber hinaus intensiv sowohl Schulen und Kindergärten als auch Eltern bei individuellen Fragen, auch zum Thema Zahngesundheit. Zudem gehört die zahnärztliche Reihenuntersuchung an Grund- und Förderschulen zu den Aufgaben des Zahnärztlichen Dienstes.

## ➤ **Gesundheitsschutz**

Dem Ausbruch von ansteckenden Krankheiten vorzubeugen sowie die Ursachen für einen Ausbruch zu erkennen und eine Weiterverbreitung zu verhindern, ist ebenfalls Aufgabe des Gesundheitsamtes. Dies hat bisher oft wenig Beachtung in der Öffentlichkeit gefunden. Doch seit Beginn der Coronapandemie im März 2020 ist diese Aufgabe verstärkt ins Bewusstsein aller Bürgerinnen und Bürger gelangt. Das Gesundheitsamt informiert die Erkrankten über die Erreger und Ursachen der Krankheit und berät sie zu den erforderlichen Hygienemaßnahmen. Zudem führt das Gesundheitsamt anonymisierte Statistiken über meldepflichtige Krankheiten. Durch regelmäßige Begehungen wird auch die Hygiene kontrolliert. Dabei werden medizinische Einrichtungen wie Krankenhäuser, Arztpraxen oder Pflegeheime überwacht, aber auch Kontrollen in Gemeinschaftseinrichtungen wie beispielsweise Schulen und Kitas durchgeführt.

Personen, die im Lebensmittelbereich arbeiten wollen, müssen zuvor an einer Belehrung durch das Gesundheitsamt teilnehmen.



Ziel ist es, so eine Übertragung von Krankheitserregern durch Lebensmittel zu verhindern. Im Anschluss an die Belehrung erhalten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer eine Bescheinigung, mit der sie ihre Arbeit im Lebensmittelbereich aufnehmen können. Das Gesundheitsamt ist auch für die Überwachung des Trink- und Badewassers zuständig. Dabei geht es darum, die gesundheitsgefährdende Verunreinigung des Wassers zu verhindern.

#### › **Amtsärztlicher Dienst**

Hier werden den Bürgerinnen und Bürgern vielfältige gutachterliche ärztliche Leistungen und Beratungen angeboten. Gutachten bezüglich Dienstfähigkeit oder der Fahrerlaubnis oder im Rahmen des Asyl- und Ausländergesetzes sind nur einige Beispiele dafür. Daneben finden Beratungen insbesondere zu reisemedizinischen Fragestellungen statt. Hier ist insbesondere die Impfung gegen Gelbfieber als zertifizierte Gelbfieber-Impfstelle zu nennen. Neben einem vielfältigen Beratungsangebot zu allgemeinen medizinischen sowie sozial- und zahnmedizinischen Fragen, fertigt der Amtsärztliche Dienst des Gesundheitsamtes Gutachten für Städte und Gemeinden an.



#### **Prävention und Beratung**

Der „Sozialpsychiatrische Dienst und Seniorenberatung“ bietet Hilfe und aktive Unterstützung für Menschen mit psychischen Störungen, Erkrankungen und Behinderungen. Die Beratung erfolgt vertraulich und ist kostenfrei. Auch Angehörige oder Bekannte können sich mit Fragen an ihn wenden. Im Gesundheitsamt besteht auch die Möglichkeit sich anonym und kostenlos auf HIV und andere sexuell übertragbare Krankheiten testen zu lassen. In einem vertraulichen Beratungsgespräch klären die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen über Übertragungswege, Ansteckungsrisiken und Schutzmöglichkeiten auf. Die Suchtberatung des Gesundheitsamtes ist der Ansprechpartner für suchtgefährdete und süchtige Menschen und deren Bezugspersonen. Neben der Beratung bietet das Gesundheitsamt auch konkrete Projekte zur Vorbeugung von Suchterkrankungen an. Frauen, die einen Schwangerschaftsabbruch erwägen, müssen sich in einer anerkannten Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle beraten lassen. Dies ist im Gesundheitsamt des Regionalverbandes möglich. In der unabhängigen Beratung erhalten Schwangere auf Wunsch auch Informationen über finanzielle und soziale Hilfen, die Perspektiven für ein Leben mit dem Kind eröffnen.

#### › **Prostituiertenschutz**

Der Regionalverband Saarbrücken ist für die Aufgaben des Prostituiertenschutzes im gesamten Saarland zuständig. Wer in Deutschland der Prostitution nachgeht, ist verpflichtet sich behördlich anzumelden und sich vorher gesundheitlich beraten zu lassen. Sowohl die Beratung als auch die Anmeldung erfolgen im Gesundheitsamt des Regionalverbandes. Für die Betriebserlaubnis von Prostitutionsgewerben ist ebenfalls der Regionalverband zuständig.







#### ➤ **Betreuungsbehörde**

Erwachsenen Personen, die auf Grund einer psychischen Krankheit, eines Unfalls oder einer Behinderung ihre rechtlichen Angelegenheiten nicht alleine erledigen können, wird durch einen Betreuer geholfen. Das Gericht bestimmt hierfür eine Person, die die Betroffenen unterstützt und rechtlich für sie handeln kann. Die Betreuungsbehörde wirbt Menschen, die bereit sind diese Aufgaben zu übernehmen. Die Betreuer erhalten durch die Betreuungsbehörde Informationen, Unterstützung und Hilfe bei ihren Aufgaben.

#### ➤ **Pflegestützpunkte**

Die Pflegestützpunkte informieren über wichtige medizinische und pflegerische Angebote in der Region. Ebenso werden die Möglichkeiten der ambulanten oder stationären Versorgung im Pflegefall sowie Alltagshilfen aufgezeigt. Und auch Fragen zu möglichen Leistungen und Finanzierungshilfen, beispielsweise der Krankenkassen, werden beantwortet. Gemeinsam mit den Krankenkassen betreibt der Regionalverband derzeit drei Pflegestützpunkte. Diese befinden sich im Gesundheitsamt in Saarbrücken sowie in den Rathäusern von Sulzbach und Völklingen.



#### KONTAKT | INFOS

### GESUNDHEITSAMT

Gesundheitsamt | Stengelstraße 10-12 | 66117 Saarbrücken

Weitere Informationen:

[www.regionalverband.de/gesundheit](http://www.regionalverband.de/gesundheit)

Telefonische Anmeldung für die Belehrung im Lebensmittelbereich:

Fon 0681 506-5337, weitere Informationen dazu:

[www.regionalverband.de/belehrungen](http://www.regionalverband.de/belehrungen)

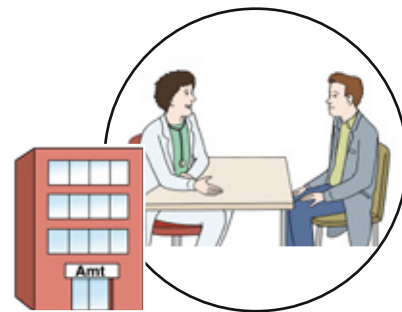
Vielfältige Beratungsangebote:

[www.regionalverband.de/beratungsangebote](http://www.regionalverband.de/beratungsangebote)



# Gesundheits-Amt in Leichter Sprache

Das Gesundheits-Amt  
sagt den Menschen  
wie sie sich vor Krankheiten  
schützen können.



Hier finden Menschen Hilfe, die

- eine geistige Erkrankung haben
- eine Behinderung haben

Die **Betreuungs-Behörde** hilft  
Menschen mit Behinderung  
und kranken Menschen.

Das sind Beispiele,  
wo der Betreuer hilft:

- Wie geht man gut mit Geld um?
- Wie benutzt man ein Konto bei der Bank?



Vor der Ein-Schulung werden Kinder  
von einem Arzt vom Gesundheits-Amt  
untersucht.

Hier-bei wird fest-gestellt,  
ob das Kind Hilfe in der Schule braucht.



Es gibt die „**Frühe Hilfen**“.

Die Mit-Arbeiter sagen  
jungen Eltern  
was sie machen müssen  
damit es ihren Kindern gut geht.



# Wirtschaft, Planung und Regionalentwicklung



*Der Regionalverband Saarbrücken ist das wirtschaftliche Herz des Saarlands. Ein Drittel der Saarländerinnen und Saarländer lebt und etwa die Hälfte aller Bewohnerinnen und Bewohner des Landes arbeitet hier. In einem Gebiet von 411 km<sup>2</sup> leben rund 330.000 Menschen. Damit zählt er zu den am dichtesten besiedelten Räumen in Deutschland. Besondere Bedeutung gewinnt zunehmend auch die Zusammenarbeit mit den französischen Gemeinden und Gemeindeverbänden.*

## ➤ Wirtschaftsregion

Für Unternehmen, Arbeitnehmer, Existenzgründer sowie Studierende und Auszubildende bietet die Wirtschaftsregion Saarbrücken viele Perspektiven. Die Nähe zu wichtigen Bildungs- und Forschungseinrichtungen, eine günstige Förderkulisse sowie schnelle Entscheidungswege schaffen gute Wachstumsmöglichkeiten. Die Wirtschaftsförderung des Regionalverbandes ist Ansprechpartnerin in allen wirtschaftsrelevanten Fragen.

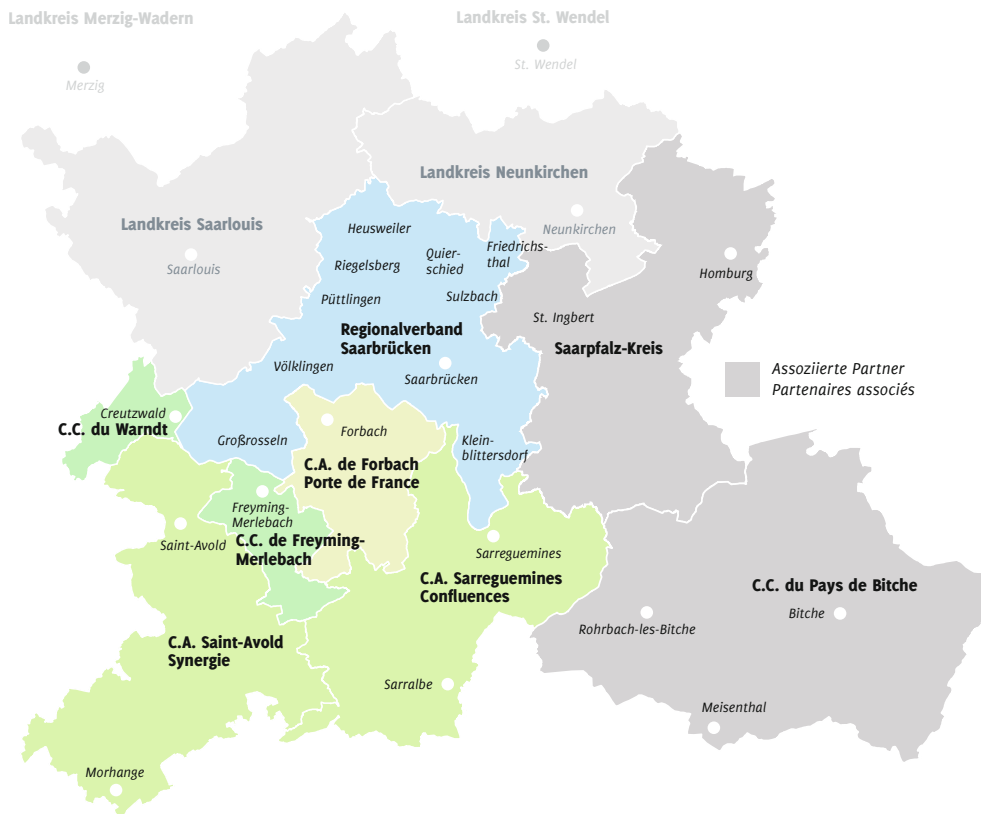
Sie vermittelt unkompliziert Kontakte zu wichtigen Akteuren im Land und über die Grenze hinaus. Der Regionalverband Saarbrücken ist zudem Mitgründer des Vereins „Wirtschaftsregion Saarbrücken“, Kontaktstelle zwischen Wirtschaft, Wissenschaft, Forschung, Kreditwirtschaft und Politik sowie wichtiger Impulsgeber.

## ➤ Planungsregion

Im Unterschied zu den übrigen saarländischen Landkreisen ist der Regionalverband für eine gemeinsame Flächennutzungs- und Landschaftsplanung auf dem Gebiet seiner zehn Städte und Gemeinden zuständig. Über die Planungsziele entscheidet der 30-köpfige Kooperationsrat. Er stellt eine Besonderheit dar. In ihm sitzen neben den (Ober-) Bürgermeisterinnen und -meistern auch Vertreter der jeweiligen Stadt- und Gemeinderäte. Außerdem ist er auch für Fragen der Wirtschaftsförderung und für die Koordination von Freizeit-, Sport- und Erholungsmaßnahmen zuständig.

## ➤ Servicestelle Dorf

Die fünf Städte und fünf Gemeinden im Regionalverband sind allein schon von ihrer Größe her sehr unterschiedlich: von 8.000 Einwohnern bis zu 180.000 Einwohnern. Unterstützt durch die Agentur Ländlicher Raum will der Regionalverband die Dörfer sowie die kleineren Orts- und Stadtteile für die Gestaltung ihrer Zukunft sensibilisieren und aktivieren. Um das Problembewusstsein der Bevölkerung zu schärfen wurde die Servicestelle Dorf ins Leben gerufen. In Dorf-Werkstätten und Dorf-Gesprächen werden konkrete Themen und Probleme in den Gemeinden angesprochen und Lösungen gefunden. Zudem sollen sich die Dörfer vernetzen, gemeinsame Anliegen behandeln und gegenseitige Hilfe leisten können.



### ► Grenzregion

Grenzüberschreitende Zusammenarbeit spielt in der Region Saarbrücken seit jeher eine besondere Rolle. Die Menschen verbindet mehr als regionale Nachbarschaft. Es ist die gemeinsame kulturelle Identität, die die Region unverwechselbar macht. Seit 2010 steht der Eurodistrict SaarMoselle für die Vernetzung und Zusammenarbeit vieler Institutionen und Akteure in der Region.

Er will seinen Bewohnern Beschäftigung sichern und Lebensqualität bieten. Mitglieder sind neben dem Regionalverband fünf weitere Gemeindeverbände, zu denen 100 deutsche und französische Städte und Gemeinden gehören. Events wie das grenzüberschreitende Warndt Weekend, ein gemeinsames Standortmarketing oder deutsch-französische Bürgerprojekte sind Belege für die große Bedeutung dieser Kooperation.

### KONTAKT | INFOS

Fachdienst Regionalentwicklung und Planung  
Schlossplatz 1-15 | Saarbrücker Schloss – Südflügel | 66119 Saarbrücken  
Fon 0681 506-6000, Fax 0681 506-6090

Infos für Unternehmen, Arbeitnehmer, Existenzgründer  
sowie Studierende und Auszubildende finden Sie unter:  
[www.regionalverband.de/wirtschaftsregion](http://www.regionalverband.de/wirtschaftsregion)

Eurodistrict SaarMoselle:  
[www.saarmoselle.org](http://www.saarmoselle.org)

**WIRTSCHAFT,  
PLANUNG UND  
REGIONAL-  
ENTWICKLUNG**





# Wirtschaft, Planung und Regional-Entwicklung in Leichter Sprache

In Saarbrücken gibt es  
viele wichtige Firmen.

**Wirtschafts-Förderung** sorgt dafür,  
dass es im Regional-Verband  
mehr Firmen gibt.

Dadurch gibt es auch  
mehr Arbeits-Plätze  
für die Menschen.



## Planungs-Region

Der Regional-Verband  
legt fest wie die Flächen  
zu nutzen sind.

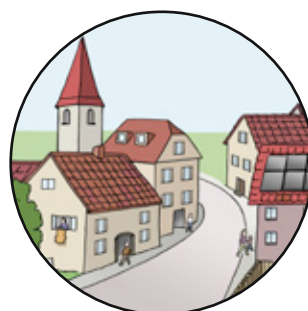
Zu den Flächen gehören zum Beispiel:

- Bau-Grundstücke
- Wiesen
- Wälder
- Felder



Im Regional-Verband  
gibt es große Städte  
und **kleine Dörfer**.

Auch in den kleineren Dörfern  
und Stadt-Teilen  
sollen die Menschen gut leben.  
Sehr wichtig ist auch  
die Zusammen-Arbeit mit  
französischen Städten und Gemeinden.



# Tourismus und Kultur



*Die Region bildet nicht nur den wirtschaftlichen Kern des Saarlandes. Auch zahlreiche touristische und kulturelle Angebote locken die Menschen von Nah und Fern. Seien es Konzerte in der Großstadt, Entspannung in der Natur oder kulinarische Erlebnisse der besonderen Art. Für jeden bietet die Region etwas. Tourismus wird immer mehr auch zu einem Wirtschaftsfaktor, dem sich der Regionalverband annimmt. Und auch für die Bürgerinnen und Bürger werden zahlreiche kulturelle Veranstaltungen geboten.*

## ► Tourist Info Saarbrücker Schloss

Die Tourist Info im Mittelbau des Saarbrücker Schlosses ist Anlaufpunkt für alle, die Öffnungszeiten, Adressen und Informationen für ihre Urlaubsplanung in der Region Saarbrücken benötigen. Sie hat ganzjährig an allen sieben Tagen der Woche geöffnet. Natürlich finden Sie hier auch das ein oder andere Andenken für zuhause, können Tickets für Veranstaltungen des Regionalverbandes erwerben oder Plätze für die beliebten Schlossführungen und Wanderungen buchen.



## ► Radwegenetz

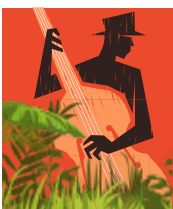
Die Region Saarbrücken ist mit einem dichten Netz an Freizeit-Radwegen überzogen. Viele dieser Radwanderwege wie der Saar-Radweg oder der Saar-Nahe-Oster-Radweg sind Fernradwege, die weiter ins Saarland oder ins benachbarte Lothringen führen. Zusammen mit den angrenzenden Landkreisen auf deutscher und französischer Seite hat der Regionalverband Saarbrücken die Velo visavis Routen eingerichtet. Sie verknüpfen grenzüberschreitend die interessantesten Ausflugsziele und führen abseits des Verkehrs in die schönsten Naturräume der Region: den Saarkohlenwald, den Warndt-Wald und an die Obere Saar, das Tor zum Biosphärenreservat Bliesgau. Saarbrücken eignet sich damit hervorragend als Ausgangspunkt für Tagestouren oder als Station einer Radwanderreise.



### ➤ Wandern in der Region

Wandern und Pilgern lässt es sich in der Region Saarbrücken hervorragend. Sechs Premiumwanderwege, zwei Hauptpilgerrouen und viele Themenwege sorgen für Abwechslung und ein herrliches Wandervergnügen in einer einmaligen Kulturlandschaft. Im Urwald vor den Toren der Stadt, einem Naturschutzgebiet im Saarkohlenwald, greift der Mensch seit 1997 nicht mehr ein. Umgestürzte Bäume, idyllische Waldweiher, kleine Bäche und sumpfige Gebiete zeigen, wie sich die Natur Stück für Stück das Terrain zurückerobert hat. Der Warndt-Wald war lange geprägt vom Bergbau, der Glasherstellung und Forstwirtschaft. Heute kann man auf den Spuren der Geschichte durch die Grenzregion wandern. Oder man folgt den alten Wegen der Schäfer auf dem Schäfertrail. Grenzenlos wandern lässt es sich beispielsweise auch im Biosphärenreservat Bliesgau. Auf dem Sternweg kann man heute den alten Routen der Jakobspilger in Teilen des Saarlandes, von Rheinland-Pfalz sowie Lothringens und des Elsass nachspüren.

### ➤ Sonntags ans Schloß



Seit 1989 ist der Garten des Saarbrücker Schlosses jeden Sommer Treffpunkt für Jung und Alt, wenn es von Juni bis August heißt: „Sonntags ans Schloß“.

Dann genießen Liebhaber von guter, handgemachter Musik und Eltern mit ihren Kindern die kostenlose Konzert- und Theaterreihe des Kulturforums Regionalverband Saarbrücken an insgesamt zehn Sonntagen. Blues-Konzerte am Vormittag, Kindertheater am Nachmittag und am Abend überraschender Sound von Folk über Pop bis Crossover bringen Abwechslung und neue Eindrücke.



### ➤ Kulturangebote für Kinder

Jeden Sonntag um 15 Uhr bietet der Regionalverband jenen Künstlern eine Bühne, die das jüngste Publikum begeistern. Im Sommer findet das Kindertheater im Rahmen von „Sonntags ans Schloß“ draußen statt. Vom Herbst bis in den Frühling können die Kleinsten ihre Helden auf der Bühne im Schlosskeller bewundern. Und wie jedes Schloss, das etwas auf sich hält, so hat auch das Saarbrücker Schloss sein Schlossgespenst. Seit über 1000 Jahren spukt es schon durchs Gemäuer und kennt sich mit dessen wechselvoller Geschichte gespenstisch gut aus. Jeden Sonntag um 11 Uhr können Kinder ab drei Jahren mit ihm auf Entdeckungstour durchs Schloss gehen und viel Neues über das Schloss und seinen ältesten Bewohner erfahren.







**ORTE**  
DER KUNST  
UND  
DER KULTUR  
REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

➤ **Orte der Kunst und der Kultur**

Ein besonderes Anliegen des Regionalverbandes Saarbrücken ist es, sein kulturelles Erbe zu bewahren und erlebbar zu machen.

Außergewöhnliche Veranstaltungen an diesen „neuen alten“ Kulturrorten wie an der Wintringer Kapelle oder dem Jagdschloss Karlsbrunn fördern die Identität in der Region.

Zu diesen Kulturrorten zählt auch das Saarbrücker Schloss, der Verwaltungssitz des Regionalverbandes. Seit seiner Wiederherstellung im Jahr 1989 hat es hunderte tausende Besucher in den Bann gezogen. Verantwortlich dafür ist sicher die aufregende architektonische Gestaltung, aber auch seine Öffnung für bürgerschaftliche Nutzungen. Das besondere Ambiente bietet einen feierlichen Rahmen für viele Anlässe: Konzerte, Lesungen, Kongresse, Jubiläumsfeiern oder Hochzeiten. Sogar Staatsempfänge finden im Schloss statt.

➤ **Historisches Museum Saar**

Am Schlossplatz liegen die bedeutendsten Museen zur Geschichte des Saarlandes. Eines davon ist das Historische Museum Saar. Es präsentiert bedeutsame originale Zeugnisse vom Mittelalter über die Frühe Neuzeit bis ins bewegte 20. Jahrhundert. Die Dauerausstellung zeichnet auf 2.700 qm die spannende und wechselvolle jüngere Geschichte der deutsch-französischen Saarregion seit dem Krieg 1870/71 nach. Der Aufstieg zu einem der wichtigsten Industriereviere des Deutschen Reiches, die Weltkriege und die Zeit des Nationalsozialismus werden ebenso dargestellt wie die Zeiten unter dem Völkerbund und die begrenzte Eigenständigkeit bis 1957. Vierzehn Meter unter den Saarbrücker Schlossplatz können die Besucher zudem in eine faszinierende unterirdische Burganlage hinabsteigen und 500 Jahre Geschichte am originalen historischen Ort hautnah erleben.



**KONTAKT | INFOS**

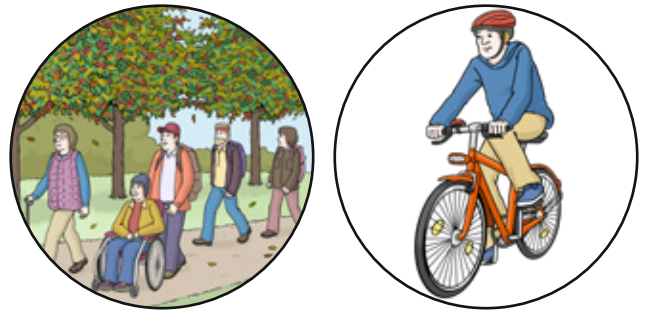
**TOURISMUS  
UND KULTUR**

Tourist Info Saarbrücker Schloss | Foyer des Saarbrücker Schlosses  
Schlossplatz 1-15 | 66119 Saarbrücken  
Fon +49 681 506-6006  
touristinfo@rvsbr.de  
www.regionalverband.de/touristinfo



# Tourismus und Kultur in Leichter Sprache

Im Regional-Verband  
gibt es viele Rad-Wege  
und viele Wander-Wege.  
Hier finden die Menschen  
tolle Ausflugs-Ziele  
und viel Natur.



Wer im Regional-Verband  
etwas erleben will  
braucht Tipps.  
Die **Tourist Info** hilft.  
Die Tourist-Info finden Sie  
im Ein-Gang vom  
Saarbrücker Schloss.



Das **Saarbrücker Schloss** ist  
ein Treff-Punkt für alle Menschen.  
Es gibt für alle Menschen Musik.  
Es gibt Theater-Vorstellungen  
für Kinder.



Im **Historischen Museum Saar**  
können Menschen viel  
über das Saarland lernen.  
Die Menschen lernen,  
was hier vor langer Zeit  
passiert ist.





# Recht, Ordnung und Bauaufsicht



*Der Regionalverband nimmt für die Bürgerinnen und Bürger im Regionalverband vielfältige Aufgaben in Rechts- und Ordnungsfragen wahr. Auch die Untere Bauaufsicht gehört hierzu.*

## ➤ **Straßenverkehrsbehörde**

Mit Ausnahme der Städte Saarbrücken und Völklingen ist die Straßenverkehrsbehörde für alle Maßnahmen im öffentlichen Verkehrsraum der übergeordneten Bundes- und Landstraßen zuständig. Sie sichert und lenkt beispielsweise durch Anordnung von Verkehrszeichen, Ampeln oder Markierungen den fließenden und stehenden Verkehr. Dies gilt auch für Baustellen. Zudem stellt die Verkehrsbehörde Parkausweise für Menschen mit Behinderung aus und genehmigt Schwertransporte.

## ➤ **Kreispolizeibehörde**

Die Kreispolizeibehörde arbeitet auf der Grundlage zahlreicher bundes- und landesrechtlicher Regelungen. Sie ist Ansprech-

partner für den Bürger in vielen Fragen, unter anderem für Demonstrationen, Namensänderungen, Maklererlaubnisse, Festsetzung von Jahr- und Spezialmärkten, das Schornsteinfegerwesen sowie das Heilpraktikerwesen.

## ➤ **Ordnungswidrigkeiten**

In allen Städten und Gemeinden des Regionalverbandes, mit Ausnahme von Saarbrücken, übernimmt der Regionalverband auch die Verfolgung von bestimmten Ordnungswidrigkeiten. Dabei geht es vor allem um Verletzungen der Schulpflicht, um Schwarzarbeit oder Lärmbelästigungen. Ordnungswidrigkeiten im Straßenverkehr werden durch die Zentrale Bußgeldbehörde in St. Ingbert verfolgt.

## ➤ **Jagd- und Waffenbehörde**

Wer im Regionalverband eine erlaubnispflichtige Waffe erwerben und besitzen möchte, muss sich an die Jagd- und Waffenbehörde wenden. Auch wenn eine Waffe verloren wird oder sie gebrauchsunfähig gemacht werden soll, muss sich der Besitzer an die Behörde wenden. Zudem ist sie für Fragen des Jagdrechts, das Ausstellen des Kleinen Waffenscheins und von Jagdscheinen sowie die Bestellung von Jagdaufsehern zuständig. Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat für ihre Bürger eine eigenständige Jagd- und Waffenbehörde. Für die übrigen neun Städte und Gemeinden ist der Regionalverband zuständig.

## ➤ **Einbürgerungen und Staatsangehörigkeit**

Das Ordnungsamt des Regionalverbandes Saarbrücken ist für die Feststellung der deutschen Staatsangehörigkeit zuständig. Außerdem können Menschen, die die deutsche Staatsbürgerschaft annehmen wollen, ihre Einbürgerungsanträge beim Regionalverband einreichen. Einbürgerungswillige aus Saarbrücken und Völklingen tun dies bei der



dortigen Behörde. Für die Übergabe der Einbürgerungsurkunden und die Entgegennahme des feierlichen Bekenntnisses ist der Regionalverband Saarbrücken ebenfalls zuständig.

#### ► Untere Bauaufsicht

Aufgabenschwerpunkte der Unteren Bauaufsicht sind neben der Prüfung und Überwachung des Bauplanungs- und Bauordnungsrechtes die Überwachung des Baugeschehens einschließlich dem bauaufsichtlichen Einschreiten bei Verstößen gegen die Vorschriften. Wer den Bau beispielsweise eines Hauses plant, muss außerdem einen Bauantrag bei der Unteren Bauaufsicht stellen. Zudem berät sie sowohl die Bauherren, deren Nachbarn als auch die Gemeinden und Planer bei Bauvorhaben.

#### ► Rechtsausschuss

Wenn sich ein Bürger durch einen Verwaltungsakt einer regionalverbandsangehörigen Stadt oder Gemeinde oder des Regionalverbands selbst (beispielsweise in Bausachen) in seinen Rechten verletzt sieht, kann er dagegen innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Die Entscheidungen werden dann in einem gerichtsähnlichen Vorverfahren überprüft. Das Verfahren ist grundsätzlich kostenpflichtig (außer in sozialen Angelegenheiten, beispielsweise Verfahren nach dem Wohngeldgesetz).

### KONTAKT | INFOS

Sprechzeiten und Kontaktdaten der Unteren Bauaufsichtsbehörde:  
[www.regionalverband.de/uba](http://www.regionalverband.de/uba)

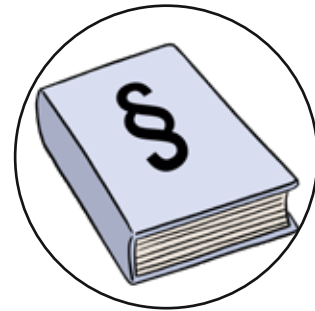
Infos zu Rechts- und Ordnungsfragen unter:  
[www.regionalverband.de/ordnungsamt](http://www.regionalverband.de/ordnungsamt)

Die Jagd- und Waffenbehörde finden Sie unter:  
[www.regionalverband.de/waffen](http://www.regionalverband.de/waffen)

RECHT,  
 ORDNUNG UND  
 BAUAUFSICHT

# Rechts- und Ordnungs-Amt in Leichter Sprache

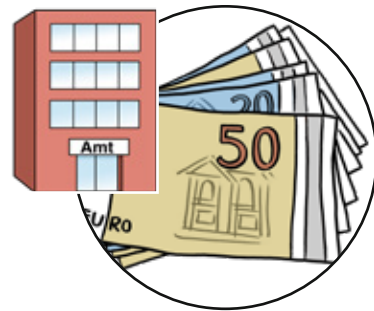
Für das Zusammen-Leben  
gibt es feste Regeln.  
Das schwierige Wort  
für Regeln  
heißt **Gesetze**.



Wer Gesetze nicht einhält  
kann eine Geld-Strafe bekommen.  
Das schwierige Wort heißt  
**Buß-Geld**.

Buß-Gelder gibt es  
zum Beispiel

- wenn Menschen zu schnell  
Auto fahren
- wenn Menschen zu viel  
Lärm machen



Für Menschen,  
die wegen einer Behinderung  
schlecht laufen können  
gibt es den

**Schwer-Behinderten-Park-Ausweis.**



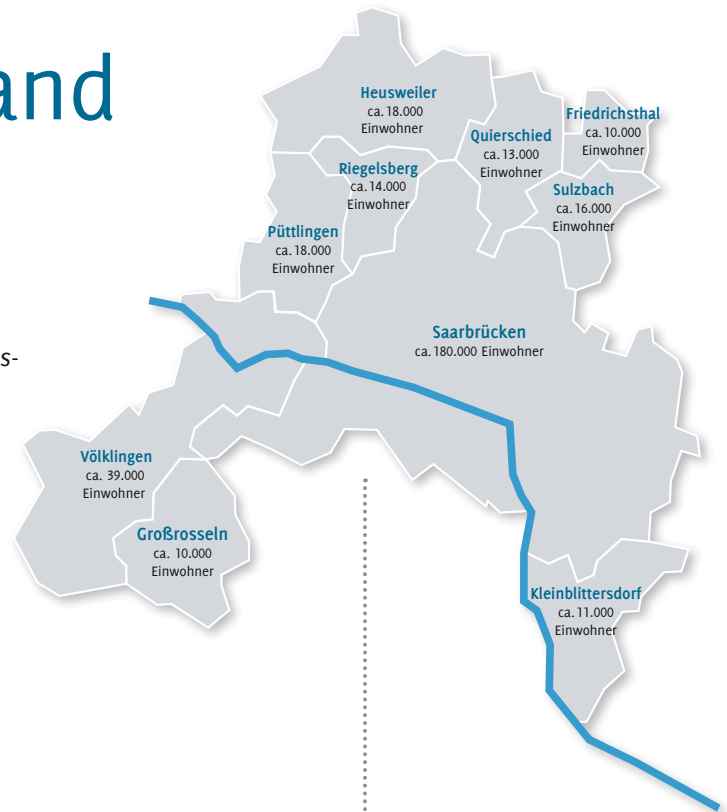
Will ein Mensch  
den deutschen Pass haben,  
muss er einen Antrag stellen.  
Das schwierige Wort heißt  
**Ein-Bürgerungs-Antrag**.





# Der Regionalverband in Zahlen

Der Regionalverband Saarbrücken hat landesweit die im Durchschnitt jüngste Bevölkerung und ist sowohl Wirtschaftszentrum als auch Bildungszentrum des Saarlandes.



## Der BEVÖLKERUNGSREICHSTE LANDKREIS des Saarlandes

Im Regionalverband, einem von sechs saarländischen Gemeindeverbänden, lebt ein Drittel der saarländischen Bevölkerung.

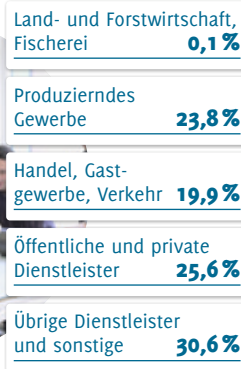
**329.708** Einwohner im Regionalverband

**15,0%** > davon unter 18 Jahren

**21,3%** > davon ab 65 Jahren

## Das ARBEITSMARKTZENTRUM des Saarlandes

**117.500** > Sozialversicherungspflichtig Beschäftigte im Regionalverband



## Das BILDUNGSZENTRUM des Saarlandes

Allgemeinbildende Schulen im Regionalverband mit insgesamt knapp **30.000** Schülerinnen und Schülern

> **52** Grundschulen

> **17** Gemeinschaftsschulen

> **14** Gymnasien

> **8** Berufsbildungszentren im Regionalverband mit insgesamt knapp **13.500** Schülerinnen und Schülern

> **6** Hochschulen im Regionalverband mit insgesamt

**30.755** Studierenden, davon

**16.160** Universität des Saarlandes

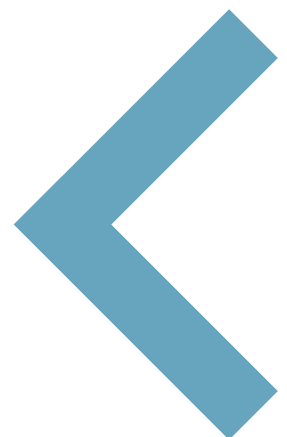
**6.040** Hochschule für Technik und Wirtschaft

**7.020** Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement

**424** Hochschule für Musik

**488** Hochschule der Bildenden Künste

**623** Fachhochschule für Verwaltung





# Interessenvertretungen / Gleichstellung



*So vielfältig wie der Regionalverband sind auch die Menschen, die in ihm wohnen. Das bedeutet aber auch, dass unterschiedliche Menschen unterschiedliche Bedürfnisse und Interessen haben. Der Regionalverband möchte alle seine Bürgerinnen und Bürger möglichst gut repräsentieren und sie auf den bestmöglichen Wegen unterstützen und ihnen helfen.*

## ► Frauenbüro

Das Frauenbüro wirkt an der tatsächlichen Durchsetzung der Gleichberechtigung von Frauen und Männern mit und hilft bestehende Nachteile zu beseitigen. Gleichberechtigung ist ein Thema, das alle Bereiche des Lebens betrifft. Sei es die Erziehung der Kinder, das Arbeiten in Teil- oder Vollzeit oder das kulturelle Angebot. Gezielte Frauenförderung sowie die bessere Vereinbarkeit von Familie, Beruf und Pflege sind dabei nur zwei Bausteine, die zu mehr Gleichberechtigung der Geschlechter beitragen sollen.

Da gesellschaftliche Veränderung in den Köpfen anfängt, legt das Frauenbüro großen Wert auf bewusstseinsbildende Maßnahmen. Hierzu gehören z. B. Veranstaltungen, Ausstellungen, Vorträge, Lesungen oder auch das Erstellen themenspezifischer Informationsmaterials. Mit dem Beratungs-

angebot „Frau und Beruf“ wendet sich das Frauenbüro auch direkt an Frauen, die Hilfe beim beruflichen Einstieg suchen oder sich auf dem Arbeitsmarkt neu orientieren wollen.

## ► Behindertenbeauftragter

Der Behindertenbeauftragte ist der Ansprechpartner für alle Bürgerinnen und Bürger des Regionalverbands mit einer Behinderung und deren Angehörige. Er hilft dabei, die Integration und selbstbestimmte Lebensführung von Menschen mit Behinderungen zu fördern und zu verbessern.

Um diesen Prozess zu unterstützen, berät und unterstützt er Menschen mit Behinderungen in der Zusammenarbeit mit Bürgern, Arbeitgebern, Vereinen und Organisationen, den Sozialverbänden und den Gremien des Regionalverbandes.

Ebenso berät er die Verwaltung in Fragen der Behindertenpolitik. Menschen mit Behinderungen erhalten im Regionalverband viele Erleichterungen, Ermäßigungen und Hilfsangebote. Der Behindertenbeauftragte bietet einen Überblick über die Art und den Umfang der möglichen Leistungen. Er erklärt den Betroffenen auch, unter welchen Umständen diese Leistungen in Anspruch genommen werden können.

## KONTAKT | INFOS

### INTERESSEN- VERTRETUNGEN / GLEICHSTELLUNG

#### Frauenbüro

Mirjam Altmeier-Koletzki, Frauenbeauftragte

Fon 0681 506-1900

mirjam.altmeier-koletzki@rvsbr.de

Sabine Degel

Fon 0681 506-1901 | sabine.degel@rvsbr.de

– Frau und Beruf

Romina Köppen

Fon 0681 506-1902 | romina.koepen@rvsbr.de

[www.regionalverband.de/frauenbuero](http://www.regionalverband.de/frauenbuero)

#### Beauftragter für die Belange von Menschen mit Behinderungen

Rudolf Leidisch

Fon 0681 506-1204

rudolf.leidisch@rvsbr.de

[www.regionalverband.de/behindertenbeauftragter](http://www.regionalverband.de/behindertenbeauftragter)



# Interessenvertretung in Leichter Sprache

Im Regional-Verband leben viele unterschiedliche Menschen.  
Damit alle Menschen  
die gleichen Möglichkeiten und Chancen haben,  
gibt es im Regional-Verband  
Mit-Arbeiter die sich für sie ein-setzen.



Der **Behinderten-Beauftragte**  
setzt sich für Menschen ein,  
die eine Behinderung haben.  
Er berät die Menschen mit Behinderung.  
Er berät die Familien von  
Menschen mit Behinderung.  
Er gibt Tipps, wie sie  
ohne Hilfe leben können.

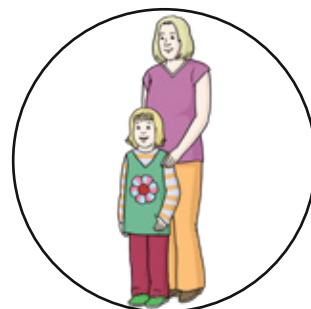


## Frauen-Büro

Das Gesetz sagt:  
Männer und Frauen haben  
die gleichen Rechte.  
Frauen werden aber nicht immer  
genau-so behandelt wie Männer.  
Oft haben Frauen Nach-Teile.  
Zum Beispiel im Beruf.



Die Mitarbeiterinnen vom Frauen-Büro  
geben Tipps, wenn Frauen Hilfe brauchen.  
Zum Beispiel, wenn sie  
ihr Kind alleine erziehen.





# Ehrenamt



*Vereine und engagierte Menschen sind einer der Stützpfiler unserer Gesellschaft, denn nirgendwo sonst wird so viel ehrenamtliche Arbeit geleistet. Und nirgendwo sonst gibt es einen derartig breit gefächerten Raum, um verantwortungsvolles, demokratisches und soziales Engagement auszuüben. Ehrenamtliches Engagement braucht jedoch auch öffentliche Unterstützung, um weiterhin Menschen zu finden, die ökonomisch uneigennützig einen Beitrag zum Gemeinwesen leisten möchten. Deshalb fördert der Regionalverband Saarbrücken dieses Engagement.*

## ➤ Ehrenamtsbörse

Zahlreiche Projekte und Einrichtungen im Regionalverband Saarbrücken brauchen die ehrenamtliche Hilfe engagierter Menschen. Sei es in der Kinder- und Jugendarbeit, dem Sport, im Umwelt- und Tierschutz, bei der Betreuung Älterer oder der Hilfe für Migranten und Flüchtlinge. Wer sich ehrenamtlich engagieren möchte, kann sich an die Ehrenamtsbörse des Regionalverbandes wenden. Sie bietet Informationen und Beratung zu allen Fragen rund um das Ehrenamt. Außerdem empfiehlt sie passende Angebote an Freiwillige.



## ➤ Ehrenamtskarte

Als ein besonderes Dankeschön haben der Regionalverband und die saarländische Landesregierung die Ehrenamtskarte eingeführt. Mit der Ehrenamtskarte erhalten besonders engagierte Menschen attraktive Vergünstigungen bei Einrichtungen des Landes, der teilnehmenden Landkreise und des Regionalverbandes und den Städten und Gemeinden. Darüber hinaus wirbt der Regionalverband bei Dritten, etwa privaten Unternehmen und Einrichtungen, für eine Unterstützung des Projekts in Form von Vergünstigungen. Der Regionalverband bietet den Karteninhabern Vergünstigungen für mehrere seiner kulturellen Angebote. So ist etwa ein Besuch im Historischen Museum einmalig kostenlos. Ermäßigungen gibt es auch bei der Volkshochschule und bei Veranstaltungen des Kulturforums.

## KONTAKT | INFOS

### EHRENAMT

Ehrenamtsbörse im Regionalverband Saarbrücken  
Stengelstraße 10-12 | 66117 Saarbrücken | Fon 0681 506-5347 | Fax 0681 506-5395  
dirk.sold@rvsbr.de  
Digitale Ehrenamtsbörse:  
[www.ehrenamt-regionalverband.de](http://www.ehrenamt-regionalverband.de)  
Weitere Informationen, auch zur Ehrenamtskarte:  
[www.regionalverband.de/ehrenamt](http://www.regionalverband.de/ehrenamt)



# Ehrenamt in Leichter Sprache

Ehren-Amt heißt  
Menschen helfen Menschen.  
Zum Beispiel im Verein.  
Diese Menschen bekommen  
für ihre Arbeit  
kein Geld.  
Sie machen das  
in ihrer Frei-Zeit.  
In schwerer Sprache heißt das:  
Sie helfen ehren-amtlich.



Bei der **Ehren-Amts-Börse**  
melden sich Menschen  
die frei-willig anderen Menschen  
helfen wollen.



Es melden sich auch Firmen,  
die freiwillig helfen wollen.  
Die Mit-Arbeiter der Ehren-Amts-Börse  
suchen für jeden  
die passende Aufgabe.



Menschen helfen ehren-amtlich

- in Kirchen
- in Sport-Vereinen
- in Pflege-Heimen
- Menschen mit Behinderung
- Menschen ohne Behinderung





# Politische Gremien



*Der Regionalverband, der im Wesentlichen die Aufgaben eines Landkreises wahrnimmt, wird erst durch seine Organe handlungsfähig. Neben dem Regionalverbandsdirektor sind das die Regionalversammlung, der Regionalverbandsausschuss und der Kooperationsrat.*

## ➤ Die Regionalversammlung

Die Regionalversammlung hat 45 Mitglieder. Sie werden von den Bürgerinnen und Bürgern der zehn regionalverbandsangehörigen Städte und Gemeinden gewählt. Die Amtszeit der Abgeordneten beträgt fünf Jahre. Die Regionalversammlung beschließt über alle Selbstverwaltungsangelegenheiten des Regionalverbandes. Nach dem Gesetz ist der Regionalversammlung beispielsweise der Erlass der Haushaltssatzung oder die Ernennung und Entlassung von leitenden Beamten vorbehalten.

## ➤ Regionalverbandsausschuss

Der Regionalverbandsausschuss ist ein verkleinertes Abbild der Regionalversammlung, der aus 15 Mitgliedern besteht.

Der Regionalverbandsausschuss entscheidet im Rahmen der ihm durch das Kommunalrecht vorgegebenen Kompetenzen. Im Übrigen bereitet er alle Angelegenheiten vor, über die die Regionalversammlung zu entscheiden hat. Die Regionalversammlung hat folgende Fachausschüsse eingerichtet: Ausschuss für Regionalentwicklung, Umwelt und Planung; Schul- und Bauausschuss, Ausschuss für soziale Angelegenheiten und Ausschuss für Gesundheit. Eine Ausnahme bildet dabei der Jugendhilfeausschuss, der ein eigenständiger Ausschuss mit eigener Rechtsnatur ist.

## ➤ Kooperationsrat

Der Kooperationsrat, dem neben den (Ober-)Bürgermeistern auch Vertreter der jeweiligen Stadt- und Gemeinderäte angehören, entscheidet über den Flächennutzungs- und den Landschaftsplan. Er ist auch für Fragen der Wirtschaftsförderung und für die Koordination von Freizeit-, Sport- und Erholungsmaßnahmen zuständig. Zudem fungiert er als Bildungsbeirat für die Volkshochschule Regionalverband Saarbrücken.

## KONTAKT | INFOS

### POLITISCHE GREMIEN

Regionalversammlung, Fraktionen, Ausschüsse, Kooperationsrat:  
[www.regionalverband.de/regionalversammlung](http://www.regionalverband.de/regionalversammlung)

Verwaltungsspitze:  
[www.regionalverband.de/verwaltungsspitze](http://www.regionalverband.de/verwaltungsspitze)



# Was macht der Regionalverband in Leichter Sprache

## Was macht der Regional-Verband?

Der Regional-Verband  
übernimmt Aufgaben  
für die Städte  
und Gemeinden.

Die Entscheidungen  
trifft die **Regional-Versammlung**.

Die Regional-Versammlung besteht  
aus 45 Menschen.

Die Menschen werden  
von den Bürgerinnen und Bürgern gewählt.  
Sie werden für 5 Jahre gewählt.



Der Chef der Regional-Versammlung ist  
der **Regional-Verbands-Direktor**.

Er wird von den Bürgerinnen und Bürgern gewählt.

Der Regional-Verbands-Direktor  
heißt **Peter Gillo**.

Der Regional-Verbands-Direktor  
ist auch Chef der Verwaltung.



# SPD-Fraktion

## Der Mensch im Mittelpunkt



Seit 2009 arbeiten die Fraktionen der SPD und der CDU in der Regionalversammlung zusammen. Stabile Verhältnisse machen eine erfolgreiche Arbeit möglich, die unter Berücksichtigung der finanziellen Belastungen der Kommunen und der Einhaltung der Schuldenbremse nicht leichter geworden ist. Politik ist nun einmal mehr gefragt, Prioritäten zu setzen und zu diskutieren, was Menschen vor Ort benötigen.

Wir benötigen handlungsfähige Städte und Gemeinden ebenso wie gut aufgestellte Landkreise und den Regionalverband Saarbrücken. Die Alterung unserer Gesellschaft nimmt drastisch zu. Immer mehr Menschen sind auf Hilfe angewiesen, um in den eigenen vier Wänden leben zu können. Mit der Ausweitung von Hilfen für Seniorinnen und Senioren vor Ort trägt die SPD in ihrer Politik dieser Entwicklung Rechnung. Wir stellen uns der Herausforderung gemeinsam mit den Menschen und Initiativen vor Ort und bleiben am Ball, um das Angebot für ein würdevolles Leben im Alter vor Ort stetig weiterzuentwickeln.

Auch der Bildungsbereich, von der Finanzierung von Kinderbetreuungsangeboten über ein ausdifferenziertes Schulsystem bis zu den Volkshochschulen im Regionalverband Saarbrücken, ist ein enorm wichtiger Aspekt der Entwicklung unserer Gesellschaft. Bildung ist der Schlüssel zur Zukunft, sie ermöglicht Chancengleichheit und Teilhabe für alle Kinder und Jugendlichen, unabhängig vom Geldbeutel der Eltern oder ihrer Herkunft. Ergänzende Angebote in der Jugendhilfe sollen den nachfolgenden Generationen ein stabiles Fundament geben, auf dem sie ihre Zukunft aufbauen können. Auch dafür ist die Politik in Zusammenarbeit mit der Verwaltung verantwortlich und auch hier



Der Regionalverband Saarbrücken ist der Ort der sozialen und wirtschaftlichen Entwicklung. Vom Bau der Kindertagesstätte über die Auswirkungen sozialer Gesetzgebungen aus Berlin bei uns vor Ort, über die Ansiedlung neuer Arbeitgeber für ein zukunftssicheres Leben im Regionalverband Saarbrücken, bis zu den Folgen der Alterung unserer Gesellschaft: viele Themen bewegen die Menschen im Regionalverband. Die SPD-Fraktion nimmt diese Themen auf und bietet zukunftsfähige politische Entscheidungen für die Menschen an.

**Volker Schmidt**  
Fraktionsvorsitzender



Die SPD-Fraktion im Regionalverband Saarbrücken ist wie keine andere Fraktion an der Gestaltung und Impulsgebung beteiligt. Wir stehen für eine Politik mit Augenmaß, die den Menschen in den Mittelpunkt ihres Handelns stellt. Eine Politik, die nicht kürzt, wo Menschen Hilfe brauchen; eine Politik, die investiert, wo es möglich ist und wo wir zukunftsweisend nach vorne blicken.



gilt es, die richtigen Prioritäten zu setzen und letztlich auch durchzusetzen. Unsere präventiven Angebote zeigen Erfolge, der Kostenzuwachs konnte deutlich aufgehalten werden. Hier entfaltet eine nachhaltige Politik ihre volle Wirkung.

#### ➤ **Solidarität zählt!**

Arbeit gibt Menschen Würde. Wir begrüßen ausdrücklich einen Mindestlohn, der Existenzen sichert und Menschen am Ende des Monats vor dem Gang zum Sozialamt schützt. Außerdem werden wir uns weiterhin offensiv für einen dauerhaft geförderten Arbeitsmarkt einsetzen, auf dem Langzeitarbeitslose eine Perspektive erhalten. Kein Mensch darf im Stich gelassen werden.

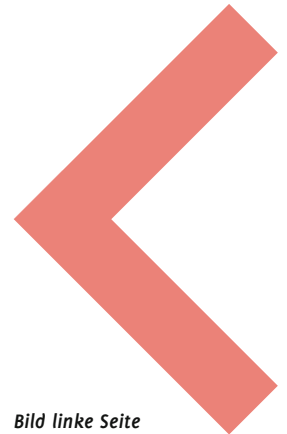
Migration ist keine neue Erscheinung, sie gehörte zur Entwicklung unserer Gesellschaft schon immer dazu. Unsere Zivilgesellschaft ist dazu aufgefordert, alles für den sozialen Frieden zu tun. Wir fördern die Integration von Flüchtlingen in unserer Gesellschaft mit unterstützenden Maßnahmen, vom Deutschkurs bis zur Unterstützung ehrenamtlicher Hilfsangebote vor Ort – unabhängig von der Herkunft, dem Alter oder der Religion eines Menschen hat jeder die Chance verdient, ein Teil unserer Mitte zu sein.

Wir stehen zur wirtschaftlichen Wachstumsregion Saarbrücken und den Kommunen im

Regionalverband Saarbrücken. Hier leben nicht nur die meisten Menschen im Saarland, bei uns arbeiten auch viele Menschen aus der Großregion Saar-Lor-Lux. Industrie und Handel sind die Säulen unseres Wirtschaftssystems, sie bieten den Menschen Arbeit und damit eine Existenz. Es gilt, Investitionen zu fördern und mit den Berufsbildungsschulen ein solides Fundament für den beruflichen Nachwuchs zu bilden. Aber auch die notwendige Infrastruktur und Flächen zur Ansiedlung von Unternehmen sind wichtige Aspekte der Regionalentwicklung und -planung.

#### ➤ **Kultur und Tourismus – Zentrum der Großregion Saar-Lor-Lux**

Das Saarland und der Regionalverband Saarbrücken sind eine Wachstumsregion. Freizeitangebote und kulturelle Einrichtungen sind wichtige Standortfaktoren im Wettbewerb der Regionen. Die positive Entwicklung der letzten Jahre werden wir weiter begleiten und gezielt an der Perspektive des Regionalverbandes Saarbrücken als Tourismusregion weiterarbeiten.



*Bild linke Seite*

*Untere Reihe von links:*

*Beate Dinger*

*(Geschäftsführung)*

*Anita Morschette-Sarg*

*(Ehrenamtliche Regionalverbandsbeigeordnete)*

*Volker Schmitt (Vorsitzender)*

*Rosemarie Moog*

*Isabel Berens-Fries*

*Susanne Wiesen*

*Anja Klein*

*Obere Reihe von links:*

*Manfred Boussonville*

*Gisbert Oberkirch*

*Norbert Degen*

*(Ehrenamtlicher Regionalverbandsbeigeordneter)*

*Günther Hüther*

*Gabriele Gandner*

*David Pasternak*

*(Stellvertretender Vorsitzender)*

*Dr. Stephan Schmidt*

*(Stellvertretender Vorsitzender)*

*nicht im Bild: Petra Hilgers*

#### KONTAKT | INFOS

Beate Dinger – Fraktionsgeschäftsführung

Fon 0681 506 8600

Fax 0681 506 8699

mail@spd-regionalverband.de

www.spd-regionalverband.de

**SPD-FRAKTION**



# CDU-Fraktion im Regionalverband Saarbrücken



Seit über 40 Jahren gibt es nun schon den Regionalverband Saarbrücken. Die Antwort auf die Frage, was der Regionalverband eigentlich ist, ist gar nicht so kompliziert. Denn der Regionalverband nimmt für seine zehn angehörigen Städte und Gemeinden im Wesentlichen die Aufgaben eines Landkreises wahr. Mit den fünf anderen saarländischen Landkreisen bildet er die Verwaltungsebene zwischen dem Land und den Städten bzw. Gemeinden. Der Regionalverband ist der mit Abstand größte „Landkreis“ im Saarland. Mit rund 330.000 Einwohnern lebt hier ein Drittel der saarländischen Bevölkerung. Er ist das wirtschaftliche Zentrum des Saarlandes. Gleichzeitig verdichten sich aber die sozialen Probleme im Ballungsraum Saarbrücken. Eines der wichtigsten Ziele des Regionalverbandes ist es, durch die unterschiedliche Größe der Städte und Gemeinden, die Schwächen auszugleichen und die Stärken zu festigen. Finanziert wird das alles durch eine Umlage der Städte und Gemeinden

**Norbert Moy**  
Fraktionsvorsitzender



und durch eigene Einnahmen bzw. Geld von Bund, Land und Projektmitteln. Gerade die kostenintensive Jugend- und Sozialhilfe oder die Trägerschaft von Schulen, ist in größeren Einheiten wie dem Regionalverband besser aufgehoben. Sie können dort oft effizienter und somit günstiger für den Steuerzahler erledigt werden.

Der Regionalverband Saarbrücken ist somit das gemeinsame Dach über der Region Saarbrücken.

## ➤ Versorgung für ältere Menschen

Wir leben länger und werden in der Regel bei guter Gesundheit auch älter. Ab dem 80. Lebensjahr wird leider aber der Bedarf an Hilfen größer, oft tritt Pflegebedürftigkeit ein. Deshalb wird ein breites Angebot für ältere Menschen im Regionalverband bereits vorgehalten. Dennoch gibt es Lücken. Eine neue Sozialraumplanung soll den jeweiligen Bedarf feststellen und weiße Flecken wie zum Beispiel in der fehlenden Seniorenberatung in Burbach schließen. Die weitere Vernetzung von Gemeinwesenarbeit mit der Seniorenarbeit sollen zudem zu einer besseren Versorgung führen. Präventive Angebote, wie die Seniorenfitnessstage oder Informationsangebote, wie die Pflegestützpunkte oder die Seniorenberatung soll bekannter werden. Unser Ziel ist es, der Vereinsamung von älteren Menschen entgegen zu wirken, interessante Angebote zur Teilhabe am gesellschaftlichen Leben anzubieten und eine gute gesundheitliche Versorgung sicherzustellen.

## ➤ Kinder und Jugend, unsere Zukunft – Vorrang für Prävention

Kinder- und Jugendpolitik bedeutet Zukunftspolitik. Vor dem Hintergrund gesellschaftlicher Umbrüche, veränderter Jugendkulturen und immer enger werdender finanzieller Rahmenbedingungen ist die moderne Fort-



schreibung der Kinder und Jugendpolitik eine der wesentlichsten Herausforderungen für die Zukunft auch im Regionalverband. Für die CDU hat die Prävention Vorrang, die vor Ort-Arbeit, die ständige Orientierung an veränderten Lebenssituationen junger Menschen, die Integration und Partizipation – dies bedeutet, die Betroffenen an Planung und Gestaltung zu beteiligen.

Das Jugendamt leistet grundsätzlich nach unserer Einschätzung eine gute Arbeit. Insbesondere der Prävention wird unter dem Gesichtspunkt der Einsparung von Kosten in z. B. dem Bereich der Hilfe zur Erziehung absoluter Vorrang eingeräumt. Hier sehen wir in dem Ausbau der sozialraumorientierten Prävention an der Jugendhilfe im Bereich der Gemeinwesenarbeit, der weiteren Gewinnung von Pflegefamilien, in Überlegungen mit den Schulen zur Reduzierung der Einzelintegrationshelfer im Bereich der Inklusion gute Ansätze. Wir erkennen darüber hinaus weiteren Handlungsbedarf und setzen uns u. a. für die Neuorganisation der Projektförderung ein. Der Regionalverband fördert schon seit Jahren eine Vielzahl von kostenträchtigen Einzelprojekten, allerdings oftmals mit gleicher oder ähnlicher Zielorientierung.

Dies gibt Anlass zu Überlegungen, wie die Projektlandschaft durch eine novellierte Projektförderplanung angepasst und zielorientiert fortentwickelt werden könnte.

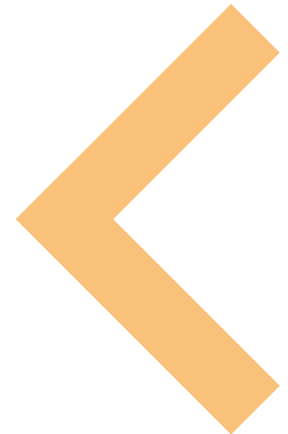
### ➤ Schulen verantwortungsvoll ausstatten und weiter entwickeln:

#### **Bildung ist unser wichtigstes Kapital**

Der Regionalverband ist mit rund 75 Schulen der größte Schulträger im südwestdeutschen Raum. Er ist Träger der allgemeinbildenden Gemeinschaftsschulen, der Gymnasien und der beruflichen Schulen, die baulich und in ihrer Ausstattung den heutigen Anforderungen an das Lernen gerecht werden.

Bildung ist das wichtigste Kapital der Gesellschaft. Deshalb setzt sich die CDU-Fraktion für Schulen

- mit einer modernen, zukunftsorientierten Ausstattung
- mit Angeboten für die freiwillige und gebundene Ganztagsbetreuung
- mit Schulsozialarbeit zur Prävention in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt
- mit einer modernen, zukunftsfähigen EDV und Medienausstattung
- die durch Inklusion Chancengleichheit ermöglichen
- die bestmöglich auf den Beruf vorbereiten ein.



*Bild linke Seite*

*Vordere Reihe von links:*

**Fred Kreuz**

**Jörg Schwindling**

*(Erster Regionalverbandsbeigeordneter)*

**Dr. Volker Christmann**

**Norbert Moy**

*(Fraktionsvorsitzender)*

**Martina Stabel-Franz**

**Thorsten Sokol**

**Jürgen Hettrich**

**Wolfgang Braun**

*(Geschäftsführung)*

*Obere Reihe von links:*

**Ralf Hektor**

**Carolin Zehner**

**Kerstin Jugl-Koch**

**Monika Schmieden**

*(Ehrenamtliche Regionalverbandsbeigeordnete)*

**Dieter Morsch**

**Markus Franz**

**Manfred Maurer**

## KONTAKT | INFOS

Wolfgang Braun – Fraktionsgeschäftsführung

Fon 0681 506 8500

Fax 0681 506 8599

mail@cdu-rvs.de

www.cdu-regionalverband.de

**CDU-FRAKTION**





# Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen Weiterdenken!



Für eine nachhaltige Politik im Regionalverband Saarbrücken:

## WEITERDENKEN!

Seit 1984 ist die Grünen-Fraktion kontinuierlich im Stadtverbandstag und in der ihm nachfolgenden Regionalversammlung Saarbrücken vertreten. In den letzten Jahren haben wir der Politik in der Regionalversammlung wichtige Impulse für mehr Nachhaltigkeit gegeben. Das möchten wir auch in Zukunft so halten. Wir wollen den Regionalverband weiterdenken!

Nachhaltigkeit hat viele Facetten: Neben den urgrünen Schwerpunkten Umwelt, Energie und Mobilität gehören aus unserer Sicht Soziales, Wirtschaft sowie Jugend und Bildung genauso dazu.

Für alle Menschen soll der Regionalverband ein lebenswertes und attraktives Umfeld bieten. Dazu muss er sich endlich auch den

Herausforderungen von Klimawandel und demographischen Veränderungen ernsthaft stellen und die Chancen der Digitalisierung sinnvoll nutzen.

Bürgernähe und Effizienz in der Verwaltung müssen weiter gestärkt werden. Lebendige Demokratie heißt für unsere Fraktion, dass die politischen Prozesse für die Bürger\*innen nachvollziehbar und transparent ablaufen. Wir wollen unsere Region attraktiv gestalten und für nachhaltiges Wachstum und bessere Lebensbedingungen sorgen.

### ► Umweltschutz weiterdenken

Wir wollen unsere charakteristischen Landschaften mit ihren vielfältigen Natur- und Kulturräumen für uns und unsere Kinder erhalten. Den andauernden Verlust an Arten und Lebensräumen müssen wir stoppen, die Zerstörung der Landschaft durch Industrialisierung und Zersiedlung verhindern und – wo notwendig – rückgängig machen.



### ► Mobilität weiterdenken

Wir Grüne wollen die Verkehrswende – auch und gerade im Regionalverband mit seiner besonderen Siedlungsstruktur und seinen ausgeprägten Pendler\*innenströmen. Neue, vernetzte, nachhaltige Mobilität fängt in unseren Kommunen an. Unsere Städte und Gemeinden sollen lebenswerte öffentliche Räume werden, in denen es ausreichende und sichere Bewegungsfreiheit für alle Verkehrsteilnehmer\*innen gibt.

### ► Gleichstellung weiterdenken

Gerade einmal 100 Jahre ist es her, dass Frauen in Deutschland zum ersten Mal ihre

Von links:

*Nadja Doberstein*

*Manfred Jost*

*(Ehrenamtlicher Regionalverbandsbeigeordneter)*

*Stefan Frantz*

*Sandra Steinmetz*

*Patrick Ginsbach*

*Andrea Schrickel*

*Axel Klaus*



Stimme bei einer Wahl abgeben durften. Bis heute sind Frauen in der Politik jedoch stark unterrepräsentiert, besonders in der Kommunalpolitik. Um eine gleichberechtigte Teilhabe von Frauen zu ermöglichen, müssen Themen, die überwiegend Frauen betreffen, stärker in den Fokus des politischen Diskurses rücken.

#### ➤ Klimaschutz weiterdenken

Die Klimakrise bedroht unsere natürlichen Lebensgrundlagen. Praktischer Klimaschutz ist am Ende nicht kostspielig – langfristig gilt das Gegenteil: Der Einsatz von Erneuerbaren Energien, Energieeinsparung und bessere Nutzung nationaler und europäischer Förderprogramme senken nicht nur die immensen Ausgaben des Regionalverbandes. Klimaschutz ist ein durchdachtes und höchst effizientes Förderprogramm für den Mittelstand in der Region. Er schafft und sichert in zunehmendem Maß Arbeitsplätze.

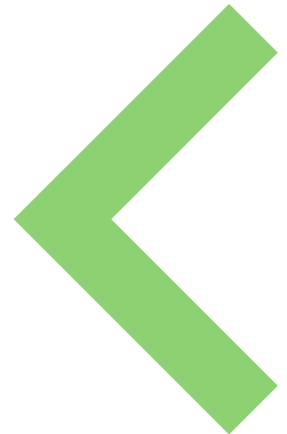
#### ➤ Bildung weiterdenken

Der Regionalverband ist einer der größten Schulträger im Südwesten Deutschlands. Das bietet ihm viele Gestaltungschancen, bedeutet zugleich aber auch eine große Verantwortung. Der Regionalverband hat als Schulträger

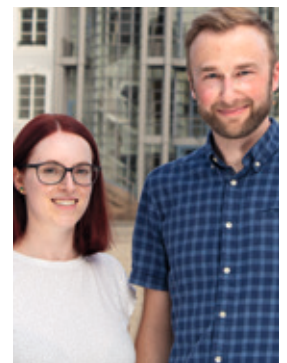
die gesetzliche Pflicht, die erforderlichen Schulgebäude und Anlagen zu errichten, mit den notwendigen Lehrmitteln, Bibliotheken, Mediatheken und Einrichtungen auszustatten und ordnungsgemäß zu unterhalten.

#### ➤ Wirtschaft weiterdenken

Gerade im Regionalverband gibt es einige Start-Ups mit viel Potenzial am Markt. Diese müssen weiterhin konsequent unterstützt werden - nicht nur in Form von Geld, sondern durch ein attraktives Angebot in Coworking Spaces mit entsprechender Infrastruktur. Solche müssen gut an den öffentlichen Personennahverkehr angebunden, mit schnellem Internet und auch mit Möglichkeiten zu einer konstruktiven Mittagspause ausgestattet sein.



*Sandra Steinmetz,  
Fraktionsvorsitzende und  
Patrick Ginsbach,  
Fraktionsvorsitzender*



#### KONTAKT | INFOS

Christian Bohr – Fraktionsgeschäftsführung  
Fon 0681 506 8700  
Fax 0681 506 8799  
fraktion@gruene-rvsb.de  
www.gruene-rvsb.de  
facebook: GrueneRVSB  
twitter: @Gruene\_RVSB

**FRAKTION  
BÜNDNIS 90  
DIE GRÜNEN**

# Fraktion DIE LINKE im Regionalverband Saarbrücken



**Starke Oppositionsfraktion setzt Akzente in der Sozial-, Arbeitsmarkt- und Jugendpolitik und für den Umweltschutz (Klimagerechtigkeit).**

2019 zog DIE LINKE mit 9,2 Prozent erneut in die Regionalversammlung ein. Diese erneute Bestätigung ist für uns Auftrag und Ansporn, den berechtigten Anliegen der Bevölkerung auch weiterhin eine Stimme zu verschaffen. Wir wollen der verlängerte Arm der Menschen im Parlament sein, die sich dort bisher nicht vertreten fühlen, und für Transparenz und Beteiligung im politischen Bereich sorgen.

#### ➤ Aktionsplan gegen Armut

Unsere Fraktion befürwortet einen Aktionsplan gegen Armut, basierend auf dem erstellten Sozialbericht. Das Recht auf eine angemessene Wohnung erfordert die vollständige Übernahme der Kosten der Unterkunft für Sozialleistungsbeziehende einschließlich der vollständigen Übernahme der Heizkosten.

von links:

*Sigurd Gilcher*

*Mike Botzet*

*Dr. Bärbel Metzinger*

*Petra Hennig*

*Jürgen Trenz*

*Manfred Klasen*

Eine Stelle zur Wohnungsvermittlung sollte bei der Wohnungssuche helfen. Ebenso sollte ein Kontingent kostengünstiger Wohnungen für Personen mit erschwerem Zugang zum Wohnungsmarkt bereitgestellt werden. Dringend notwendig ist auch eine intensivere Schuldner- und Insolvenzberatung. Der Gesundheitsschutz für alle Menschen ohne Krankenversicherung muss gewährleistet werden. Für Flüchtlinge und Asylsuchende fordern wir die Einführung einer kommunalen Gesundheitskarte.

#### ➤ Beschäftigungsprojekte retten – öffentlichen Beschäftigungssektor ausbauen

DIE LINKE wird konsequent für die Weiterführung und den Ausbau der dringend benötigten Beschäftigungsprojekte kämpfen. Wir treten für die Schaffung von sozialversicherten, existenzsichernden Arbeitsplätzen ein. Wir brauchen den dritten Arbeitsmarkt, um auch langzeitarbeitslosen Menschen eine Chance auf dauerhafte, existenzsichernde, tariflich bezahlte und mit allen Arbeitnehmerrechten ausgestattete Arbeit zu sichern.

#### ➤ Gegen Rechtsextremismus

DIE LINKE setzt sich klar und deutlich für den Kampf gegen Rechtsextremismus, für Vielfalt und Demokratie ein. Wir beteiligen uns an antirassistischen Aktionen und arbeiten dabei mit gewerkschaftlichen und kirchlichen Organisationen zusammen.

#### ➤ Einsatz für transparenten Regionalverband

Wir setzen uns für ein bürgerfreundliches und barrierefreies Internetangebot des Regionalverbandes ein – auch für Sehbehinderte und Blinde. Zudem soll es möglich sein, alle Antragsformulare über das Netz abzurufen. Unser Ziel ist es, sowohl die Aufgaben des Regionalverbandes als auch die parlamentarische Arbeit für die Menschen



nachvollziehbar und transparent zu gestalten.

#### ➤ **Solidarität mit einkommensarmen Menschen**

Die SozialCard gehört zu den Markenzeichen linker Kommunalpolitik und wurde auf unsere Initiative hin 2011 im Regionalverband eingeführt. Dieser Ausweis soll Menschen mit geringen finanziellen Mitteln – wie Bezieherinnen und Beziehern von Arbeitslosengeld II (Hartz IV), von Grundsicherung, Sozialhilfe und Asylsuchenden Vergünstigungen bei Kultur- und Freizeiteinrichtungen bieten und so wieder mehr soziale und gesellschaftliche Teilhabe an unserer Gesellschaft ermöglichen. Zukünftig soll der Pass auch Wohngeldberechtigten und Bezieher\*innen von Kinderzuschlag gewährt werden.

#### ➤ **Beteiligung von Kindern und Jugendlichen**

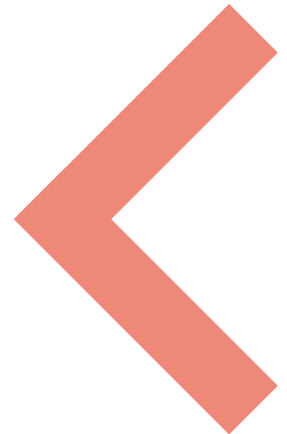
Im Bereich der Jugendarbeit muss die vorhandene Kinder- und Jugendarmut wirksam abgebaut werden. Die Beteiligung von

Kindern- und Jugendlichen bei Fragen, die sie selbst betreffen, sollte unterstützt werden. Im Bereich der Schulen fordern wir eine Verstärkung der Schulsozialarbeit. Im bilateralen Verhältnis streben wir die Schaffung deutsch-französischer Ausbildungszentren an.

#### ➤ **Umwelt- und Klimaschutz**

Die Fraktion bekennt sich zum Schutz von Klima und Umwelt und wird entsprechende Maßnahmen vorschlagen und Anträge einbringen. Dazu gehören insbesondere die Förderung des öffentlichen Personennahverkehrs und des Tourismusverkehrs, eine öko-soziale Flächen- und Ansiedlungspolitik, sowie Maßnahmen der Wärmedämmung.

**DIE LINKE.**  
Fraktion im Regionalverband



Zur Fraktion gehören:

- **Jürgen Trenz,**  
Fraktionsvorsitzender  
Schwerpunkte: Finanzen,  
Personal und Regionalentwicklung
- **Sigurd Gilcher,**  
stellv. Fraktionsvorsitzender  
Schwerpunkte: Schulpolitik  
und Beziehungen zu Frankreich
- **Michael Botzet**  
Schwerpunkte: Soziales und  
Gesundheit
- **Petra Hennig**  
Schwerpunkte: Jugendhilfe,  
Soziales und Arbeitsmarkt

Mitarbeiter\*in:

- **Dr. Bärbel Metzinger,**  
Fraktionsgeschäftsführerin
- **Manfred Klasen,** Presse und  
Öffentlichkeitsarbeit

#### KONTAKT | INFOS

Dr. Bärbel Metzinger – Fraktionsgeschäftsführung  
Saarbrücker Schloss, Zi 025 (Nordflügel)  
66119 Saarbrücken  
Fon 0681 506-8900  
Fax 0681 506-8999  
info@dielinke-regionalverband.de  
www.dielinke-regionalverband.de

**FRAKTION  
DIE LINKE**

# AfD-Fraktion im Regionalverband Saarbrücken



Vordere Reihe von links:

**Patrick Ruttar;**

**Michel Dörr,**

**Fraktionsvorsitzender;**

**Jörg Franke**

Hintere Reihe von links:

**Claudia Montana,**

**Geschäftsführerin;**

**René Selzer, stellvertretender**

**Fraktionsvorsitzender**



## ➤ Kinder und Schule

Der Regionalverband trägt die Verantwortung für 75 Schulen. Unter anderem für die bauliche Unterhaltung, sowie für die Ausstattung an EDV, Lehr- und Lernmittel und das Schulmobiliar. Wir fordern umfangreiche Investitionen sowohl für die Sanierung der Schulgebäude samt Innenausstattung, als auch für die Bereitstellung neuer Technologien für den Unterricht unserer Schüler.

Dass Schulen geschlossen und zusammengelegt werden, darf unter keinen Umständen passieren! Unterrichtsausfall ist nicht hinzunehmen und muss durch ausreichend qualifiziertes Personal unterbunden werden! Lehrer dürfen keineswegs durch Sozialarbeiter ersetzt werden!

Wir fordern ebenso einen zügigen Ausbau der Kita-Einrichtungen und die Einstellung gut ausgebildeter Erzieher!

Das Jugendamt im Regionalverband muss den Schutz aller Kinder und Jugendlichen vor körperlicher Unversehrtheit noch stärker in

den Fokus rücken. Wir begrüßen eine Aufstockung des Personals.

## ➤ Sozialamt und Jobcenter im Regionalverband

Gerade im Saarland sind die Armut und insbesondere die Altersarmut besonders stark ausgeprägt.

Wir fordern eine Entbürokratisierung für alte Menschen spätestens ab dem 70. Lebensjahr! Formulare bei der Grundsicherung, Kranken- und Pflegeversicherung, unterstützende Hilfen etc. müssen vereinfacht werden, Bewilligungszeiten müssen verlängert werden! Beim Jobcenter gilt es ein „Herunterwirtschaften“ von qualifizierten und hochqualifizierten Menschen zu vermeiden. Wir lehnen Leiharbeit und prekäre Arbeitsbedingungen ab! Arbeit muss sich wieder lohnen, faire Löhne für gute Arbeit! Unser Potential darf nicht verschwendet werden!

Wir fordern eine strengere Kontrolle und Ahndung im Bereich Sozialleistungsmissbrauch! Keine Zahlungen von Kindergeld und Krankenversicherung ins Ausland.

Das Erschleichen von Wohngeld in großem Stil durch „Mehrfachanmeldungen“ muss unterbunden werden!

## ➤ Innere Sicherheit und Polizei

Die Bürgernähe der Polizei ist nicht mehr gewährleistet. Es werden immer mehr sogenannte B-Inspektionen eingerichtet. Diese sind an Wochentagen teilweise nachts geschlossen, das Personal wird kontinuierlich reduziert. Diese Entwicklung ist zu revidieren. Ein Sparen an dieser Stelle setzt unsere öffentliche Sicherheit und Ordnung aufs Spiel. Der Regionalverband muss sich für eine Aufstockung von Polizeibeamten und Polizeidienststellen in seinen Städten und Gemeinden einsetzen!



### › Umweltschutz ernsthaft angehen

Artenschutz ist nur durch die Sicherung möglichst ursprünglicher Lebensräume zu erreichen. Die gebliebenen naturnahen Lebensräume müssen erhalten werden. Fließgewässer müssen renaturiert werden. Der planlose Bau von Windkraftanlagen sind ein ökologischer und ökonomischer Irrweg. Mit deren Errichtung werden die letzten nicht urbanisierten Lebensräume zerstört. Die Rotoren töten jährlich Millionen von Fledermäusen, Vögeln und Insekten, es werden gar Schneisen in den intakten Wald geschlagen. Es muss mehr Geld in die Forschung fließen, um ökologisch verträgliche Energiequellen zu erschließen und zu optimieren. Neubaugelände sind nur in besonderen Fällen auszuweisen. Industriebrachen und leerstehende Wohngebäude stehen vielerorts zur Verfügung und müssen vorrangig genutzt werden.

### › Ausbau des ÖPNV

Wir fordern den Ausbau des öffentlichen Personennahverkehrs, stärkere Verkehrsanbindung des ländlichen Raumes an die Städte und die Landeshauptstadt. Bessere Bahnverbindungen auch überregional und in die Nachbarländer! Der Regionalverband muss sich in Kooperation mit den Verantwortlichen stärker engagieren. Erhebliche Preissenkungen sind vonnöten bis zur kostenfreien Beförderung der Schüler.

### › Wirtschaftliche Entwicklung

Der Mittelstand muss gestärkt werden. Die hohen Abgaben und Kosten können Einzelunternehmer nicht mehr stemmen. Immer mehr Geschäfte in den Städten und Gemeinden müssen schließen. Eine Verödung durch den Leerstand lähmt auch den öffentlichen und gesellschaftlichen Austausch und Zusammenhalt. Der Regionalverband Saarbrücken erhält durch die Umlage von den Städten und Gemeinden einen enormen, stets wachsenden Betrag. Der Verwaltungsapparat wird stetig ausgebaut. Den Städten und Gemeinden bleibt kein Spielraum mehr und sie finanzieren ihre Haushalte über Schulden. Im Regionalverband wird dieses Geld zum größten Teil (ca. 80%) zur Finanzierung „Soziales und Jugend“ verwendet. Die sozialen Bedingungen in unserer Gesellschaft verschlechtern sich aber kontinuierlich. Die AfD ist für mehr Selbstbestimmung der Städte und Gemeinden. Bürgerbeteiligung muss gefördert werden!



## KONTAKT | INFOS

Claudia Montana – Fraktionsgeschäftsführung  
 Erbprinzenpalais  
 Schlossplatz 4  
 66119 Saarbrücken  
 Fon 0681 506 8400  
 afd@rvsbr.de

AFD-FRAKTION



# FDP-Fraktion

## Liberales Politik für unsere Region



finanziellen Fundament sind die Städte und Gemeinden überhaupt in der Lage, ihre Aufgaben der kommunalen Selbstverwaltung qualifiziert wahrzunehmen und weiterzuentwickeln. Die stetig steigende Regionalverbandsumlage raubt indes den Gemeinden ein hohes Maß an Gestaltungsfreiheit und schränkt den Entwicklungsbereich der einzelnen Kommunen zunehmend ein. Die Freien Demokraten werden vor diesem Hintergrund beharrlich auf einen verantwortungsvollen und effektiven Umgang mit den Steuern und Gebühren der Bürgerinnen und Bürger des Regionalverbandes drängen. Es erfordert insoweit eine weitsichtige und solide Haushaltsplanung, um die künftigen Herausforderungen auch im Sinne der Generationengerechtigkeit finanziell bestehen zu können.



### ► **Moderne Verwaltung**

Die Freien Demokraten im Schloss treten für eine moderne und bürgernahe Verwaltung im Regionalverband ein. Dazu zählt u.a. die Bereitstellung von bedarfsgerechten Öffnungszeiten. Der Einsatz neuer digitaler Medien bietet hervorragende Möglichkeiten, dem Bürger Zugang zu den Diensten der Verwaltung auch außerhalb der bisher typischen Arbeitszeiten zu gewähren. Der Einsatz der digitalen Techniken kann sicherlich dazu beitragen, die Serviceleistungen der Regionalverbandsverwaltung gegenüber den Bürgerinnen und Bürgern dauerhaft zu verbessern. Etwa noch vorhandener hemmender Bürokratie in der Verwaltung des Regionalverbandes sagt die FDP ihren entschiedenen Kampf an.

### ► **Solide Finanzen**

Die Liberalen sprechen sich mit Nachdruck für einen soliden finanziellen Freiraum der Städte und Gemeinden im Regionalverband aus. Nur bei Ausstattung mit einem solchen

### ► **Gezielte Kulturförderung**

Eine lebhafte und abwechslungsreiche Kulturszene in den Städten und Gemeinden ist aus liberaler Sicht für die Lebensqualität der Region unverzichtbar. Kultur schafft Lebensfreude, wirkt identitätsstiftend und prägt unseren Alltag in vielen Bereichen. Kulturelle Highlights des Regionalverbandes, wie z. B. die Eventreihe „Sonntags ans Schloß“, begeistern fortdauernd unzählige Teilnehmer. Solche kulturellen Veranstaltungen können zugleich einen umfassenden Blick auf die Vielfalt der Arbeit des Regionalverbandes vermitteln. Die Förderung derartiger Projekte sowie die Stärkung des gesellschaftlichen Engagements durch Vereine in Sport und Kultur liegt den Freien Demokraten auch in Zukunft besonders am Herzen.

### ► **Grenzüberschreitende Zusammenarbeit**

Die Freien Demokraten im Regionalverband Saarbrücken wirken auf eine Intensivierung der grenzüberschreitenden deutsch-französischen Zusammenarbeit hin. Interkulturelle

von links:

**Manfred Baldauf**  
(stellv. Fraktionsvorsitzender)  
Rechtsanwalt (\*1952)  
aus Völklingen

**Roland König**  
(Fraktionsvorsitzender)  
Versicherungsfachwirt und  
Geschäftsführer (\*1966)  
aus Saarbrücken

**Pascal Kopp**  
Geschäftsführer der FDP-Fraktion  
im Schloss (\*1983)  
aus Heusweiler



Fähigkeiten und Zusammenarbeit spielen insbesondere in der Grenzregion mit unseren französischen Nachbarn eine tragende Rolle. Grenzübergreifende Aktivitäten bieten neue schulische und berufliche Perspektiven und damit generationsübergreifend spannende Entwicklungsmöglichkeiten. Die FDP begrüßt und unterstützt deshalb das besonders wertvolle Engagement des Eurodistrict SaarMoselle als verbindendes Element, um auch den nachfolgenden Generationen den unschätzbaren Wert kultureller Vielfalt nahezubringen. Schließlich war die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zwischen den Regionen der beiden Länder Frankreich und Deutschland mit ein Garant für Frieden und Freiheit in Europa seit 1945.

#### ➤ Förderung des Wirtschaftsstandortes

Die Bereitstellung günstiger wirtschaftlicher Rahmenbedingungen für die Ansiedlung neuer Unternehmen und die Weiterentwicklung bereits vorhandener Unternehmen ist ein weiteres wichtiges Anliegen der Fraktion der FDP in der Regionalversammlung. Dies sichert den Erhalt der vorhandenen Arbeitsplätze und schafft Chancen zum Aufbau neuer hochqualifizierter Beschäftigungsmöglichkeiten. Auch und insbesondere die Steigerung des touristischen Angebots im Regionalverband als Reise- und Kulturziel

bietet nach unserer Überzeugung große Chancen, die ökonomische Stabilität der Region auch langfristig zu stärken.

#### ➤ Digitale Ausstattung der Schulen

In einer Welt der Veränderung ist Bildung unsere wertvollste Ressource. Bildung befähigt die Menschen, auch in einer immer komplexeren Umwelt selbstbestimmt ihren Weg zu gehen. Bildung macht den Weg frei für sozialen Aufstieg. Die Digitalisierung bietet ausgezeichnete Chancen für eine bessere Bildung: individuelles Lernen, innovative Lehrmethoden und aktuelle Lehrmittel. Als Träger der Gymnasien, der Gemeinschaftsschulen sowie der beruflichen Schulen fällt dem Regionalverband dabei eine enorme Verantwortung mit Blick auf die lebensvorbereitende Ausbildung junger Menschen zu. Die Fraktion der FDP im Regionalverband ist daher fest entschlossen, bester Bildung zukünftiger Generationen den Weg zu bereiten.



### KONTAKT | INFOS

FDP-Fraktion im Regionalverband  
 Erbprinzenpalais  
 Schlossplatz 2b, 3. Etage  
 66119 Saarbrücken  
 Fon 0681 506-8800 | Fax 0681 506-8899  
[fraktion@fdp-im-schloss.de](mailto:fraktion@fdp-im-schloss.de)  
[www.fdp-im-schloss.de](http://www.fdp-im-schloss.de)

### FDP-FRAKTION





Vernetzen  
Sie sich mit  
der Region!



@regionalverband



@rv\_saarbruecken



@regionalverbandsaarbruecken

Infos aus dem Regionalverband Saarbrücken, Fotos, Videos und Veranstaltungstipps gibt es tagesaktuell auf unseren Social Media-Seiten auf [Facebook](#), [twitter](#) und [Instagram](#).

Und auf unserer Internetseite:  
[www.regionalverband.de](http://www.regionalverband.de)





**IMPRESSUM**

Redaktionell verantwortlich  
für den Inhalt dieser  
Broschüre:

Regionalverband  
Saarbrücken  
Der Regionalverbands-  
direktor  
Schlossplatz 1-15  
66119 Saarbrücken  
[www.regionalverband.de](http://www.regionalverband.de)

**FOTOS**

Regionalverband  
Saarbrücken /  
Stephan Hett,  
Peter-Michael Lupp,  
Manuela Meyer,  
Sarah Pulvermüller,  
Timo Rende,  
Thomas Salzmann.  
Historisches Museum Saar /  
Thomas Roessler  
Adobe Stock

**LEICHTE SPRACHE**

**ILLUSTRATIONEN**

© Lebenshilfe für  
Menschen mit geistiger  
Behinderung Bremen e.V.,  
Illustrator Stefan Albers,  
Atelier Fleetinsel, 2013.

**KORREKTURLESER\*INNEN**

Stephanie Zeimet | Sonja  
Gersing | Anna Gitzinger |  
Arno Theobald |  
Andreas Hofer

© Europäisches Logo für  
einfaches Lesen: Inclusion  
Europe.

Weitere Informationen unter  
[www.leicht-lesbar.eu](http://www.leicht-lesbar.eu)



Stand: November 2020

Regionalverband Saarbrücken  
Schlossplatz 1-15  
66119 Saarbrücken  
Fon +49 681 506-0  
[www.regionalverband.de](http://www.regionalverband.de)